

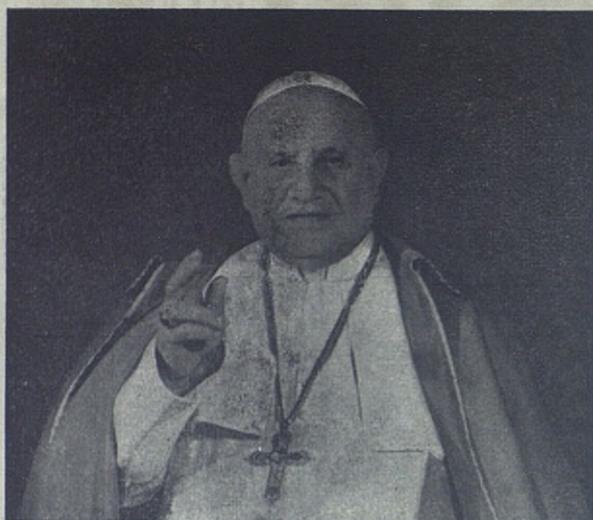


Año LXXVII

ABRIL 1963

Núm. 4

*Boletín Salesiano*



## LA VOZ DEL PAPA

(«Siempre con el Papa.» Don Bosco)

### PUNTOS DE REFLEXION

- «Los que oprimen a otros y los despojan de su debida libertad no pueden, ciertamente, contribuir a la unidad de los pueblos.»
- «Quien se atreve, por lo tanto, a negar la desigualdad de las clases sociales va contra las leyes de la misma naturaleza.»
- «Todos son hermanos; así que todas las cuestiones deben arreglarse amistosamente con mutua caridad fraterna.»
- «Queda aún mucho por hacer, puesto que todavía existen desigualdades en demasia.»
- «Es menester trabajar del mejor modo posible para que todos —aun los de más humilde condición— puedan con el trabajo y el sudor de sus frentes procurarse lo necesario para vivir y asegurar honradamente su porvenir y el de los suyos.»
- «Vivamente exhortamos a todos aquellos sobre los que gravan la mayor parte de las responsabilidades en la empresa, y de los que depende algunas veces la vida de los obreros, a que no consideren a los trabajadores solamente desde el punto de vista económico y a que no se limiten al reconocimiento de sus derechos relacionados con el justo salario, sino a que respeten además la dignidad de su persona y los miren como a hermanos.»

(Juan XXIII. Carta Encíclica: «Ad Petri Cathedram». 26-6-1959).

# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVII

Núm. 4

Abril 1963

## SUMARIO

Págs.

### DE ESPECIAL INTERES

LA OFRENDA SACRIFICIAL DE LOS ESPOSOS ... ..	3
MARÍA AUXILIADORA TRAS EL TELÓN DE ACERO ... ..	7
EL AUTO DE LA ALEGRÍA ... ..	8
TRIUNFO DE LA PEDAGOGÍA DE DON BOSCO EN ESCOCIA ... ..	13
EL DESIERTO HA FLORECIDO ... ..	23
MOHINÁ, EL MILAGRO DE D. BOSCO.	26
LA MEDICINA PARA MORIR ... ..	26

### SECCIONES FIJAS

LOS COOPERADORES EN ACCIÓN ...	10
NOTICARIO SALESIANO MUNDIAL ...	13
ESPAÑA SALESIANA: <i>Ecos de la fiesta de Don Bosco</i> ... ..	17
CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	27
NECROLOGÍA ... ..	29
BECAS SACERDOTALES ... ..	30

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ

★

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134  
MADRID-2

Depósito legal: 3044.—1958  
(Con censura eclesiástica.)

*NUESTRA PORTADA.*—Entre los jibaros no cristianos el brujo continúa ejerciendo un poder grande, gracias a sus artes curanderas entre otras cosas. En la foto lo vemos conjurando los espíritus que se han introducido en el cuerpo de una jovencita para devolverle la salud.



**HONG KONG.**—En los países de Misión se celebran con gran solemnidad las fiestas de las primeras misas de los sacerdotes noveles con participación de todos los cristianos, a fin de despertar la veneración hacia los ministros del Señor. Los Cooperadores salesianos de Hong Kong contribuyeron el presente año al éxito de la velada en honor de los nuevos sacerdotes chinos con unos números de danzas típicas, interpretadas por sus hijitas.

## LA «OFRENDA SACRIFICIAL» DE LOS ESPOSOS

**«Te consagramos nuestro hijo. Preferimos que te lleves a este hijo nuestro antes que manche su alma con una ofensa grave a su Creador.»**

**MAMÁ** Margarita pertenece a ese número de madres que aman a Dios por encima de todo, incluso de sus hijos (Mt. 10, 37), que sinceramente prefieren verlos muertos antes de que ofendan gravemente a Dios, que se preocupan no sólo de sus cuerpos y enfermedades sino de sus almas y de sus buenos hábitos.

Para educar con éxito, decía Don Bosco, hace falta: “que los jóvenes no sean solamente amados, sino que se den cuenta de que se les ama” (Sueño de Roma). Es éste un principio básico en la pedagogía salesiana y muy probablemente de toda pedagogía y de toda obra educativa.

Los padres aman a sus hijos y éstos se dan cuenta en seguida de que son amados. Por eso los padres tienen en su haber este “poder educativo” casi adquirido de la misma naturaleza humana. Un educador tiene que amar (a veces un poco en contra de su naturaleza), después demostrar que ama y, finalmente, esperar a que los alumnos se den cuenta de que lo son. Los padres tienen este problema de amor resuelto y de ahí que el influjo en sus hijos sea tan, a veces, extraordinariamente eficaz.

**SI** unos padres son cristianos de verdad, de recia formación espiritual, están convencidos de que su misión en la tierra es transitoria y que su finalidad es darle hijos a Dios para que eternamente le den gloria en el cielo, no pueden limitarse a los cuidados simplemente materiales o intelectuales.

La gran vocación de una madre exige que viva en tensión espiritual para poder irse al cielo con el marido y con los hijos.

La gran vocación de un padre exige el que también viva en tensión espiritual para poder irse al cielo con la mujer y los hijos.

Es frecuente, por desgracia, encontrar padres desaprensivos (o mal preparados) que no viven de estas ideas hermosamente cristianas y, por tanto, a pesar de su amor, no son capaces de "inyectar" eficazmente cristianismo en sus hijos.

De ahí que los Papas insistan tanto en la formación de las familias cristianas. Y los Cooperadores deben trabajar en preparar a las nuevas generaciones de matrimonios con fuerte sentido cristiano de la vida.

**YO** creo que los esposos tienen que vivir en su intimidad cristiana, lo que yo llamaría "la ofrenda sacrificial" de sus hijos. No es el ofrecimiento "pintoresco" de sus hijos hecho a la Santísima Virgen en un cuadro espectacularmente hermoso y esencialmente llamativo o sentimental. Ni la "tradicional" Salve que se le canta a la Virgen, de contenido ritualmente cristiano, después de la ceremonia del bautismo.

Me refiero a la ofrenda que deben hacer los esposos de su primer hijo (y de todos los demás) a Dios, acompañada de palabras duras pero sinceramente dichas con el corazón. Algo así debían decir a Dios:

"Padre, este primer hijo, fruto de nuestro amor, a quien mi mujer y yo queremos con toda nuestra alma, te lo ofrendamos. Reconocemos que es tuyo mucho más que nuestro. Y que nosotros por encima de este amor hacia criatura tan querida te amamos a Ti sobre todas las cosas y personas que nos pertenecen de alguna manera. Es más —y te lo decimos conscientemente— preferimos que te llesves a este hijo nuestro, a quien

queremos tanto, antes que manche su alma con la ofensa grave a su Creador. Que así sea y así se cumpla, Señor Omnipotente".

**YO** estoy convencido de que si los esposos, estrechamente unidas sus almas, hicieran esta "ofrenda sacrificial" con conocimiento de causa, denotarían una intensa vida espiritual, manifestarían claramente su postura cristiana ante la Creación entera, harían uno de los actos de amor a Dios más grato a su Divina Majestad, vivirían la sumisión absoluta a Dios y atraerían inmensas bendiciones para sí y para los hijos. Y en el fondo no harían nada más que cumplir, a conciencia, el primer Mandamiento de la Ley de Dios.

Fácilmente se puede pensar que esta "ofrenda sacrificial" no cabe en los matrimonios egoístas que viven al margen de Dios.

**TAMBIEN** estoy convencido de que si un matrimonio hiciera de corazón esta ofrenda, el cuidado por el alma de los hijos vendría por su propio peso, el respeto a las leyes santas del matrimonio sería un hecho y la educación cristiana se realizaría con suma facilidad.

El hablarle a los hijos del Padre que nos espera en el cielo, de la Virgen que estando en el Paraíso nos ayuda, de Jesucristo que ha venido a señalarnos el camino de la eternidad y a proporcionarnos los medios sacramentales para alcanzar la meta, vendría como el coser y cantar y se infiltrarían estos conceptos por predicarse "vividlos" en el corazón y en el alma de los pequeños ángeles que Dios manda, en forma humana, al hogar. ¡Cuán equivocados están los padres que creen hacer que sus hijos respeten a Dios cuando ellos no lo respetan!

**YO** creo más. Creo que todos los esposos cristianos (sin exceptuar ni uno solo) tienen el deber de hacer esta "ofrenda sacrificial" de sus hijos al Hacedor de los mismos. Comprendo que muchos se pueden asustar. Que otros tratarán de luchar para evadirse de este "compromiso" de tener que ofrendar los hijos. Pero también sé que otros

caerán en la cuenta y lo harán con sacrificio e incluso bastantes lo harán como la cosa más natural del mundo.

Si los hijos son de Dios (pensamiento cristiano), es natural que los padres se los den (conclusión cristiana).

Si Dios es infinitamente bueno y ama a todas sus criaturas (pensamiento también cristiano) no me explico cómo los padres pueden sacar una conclusión tan absurda como la del temor.

Si una madre pone en manos de la abuelita el fruto de sus entrañas para que lo sostenga y lo acaricie, ¿por qué no ha de poner, con la misma naturalidad y sencillez, a su hijo en las manos de un Dios tan bueno?

¡Qué bien centrado quedaría el papel de los padres que hicieran de verdad esta "ofrenda sacrificial"! ¡Ya no habría peligro de que un amor ciego hacia ellos les lleve a considerarse como "propietarios" de esas criaturas de Dios! Si los hijos son de Dios serán eternamente felices. Si los padres los "agarran" egoísticamente para sí, es muy probable que este desordenado cariño les impida conseguir la felicidad eterna.

Y qué oportunamente vienen aquí las palabras que mamá Margarita le dirigió a su hijo Juan Bosco al tomar la sotana: "Cuando viniste al mundo te consagré a la Santísima Virgen. Cuando comenzaste los estudios te recomendé la devoción a esta buena Madre. Ahora te recomiendo que seas todo suyo, que ames a los compañeros devotos de María, y si llegas a ser sacerdote recomiéndala y propaga siempre la devoción a María" (I-373).

Por eso yo me inclino a creer que este momento de la "ofrenda sacrificial" debe ser grandioso ante Dios. Y probablemente pudiera que sea el primer acto de reconocimiento del dominio pleno que Dios tiene sobre todas las criaturas, que hacen los esposos en unos instantes en que les sonrío la felicidad.

**NO** se me oculta que existen padres que prefieren vivos a sus hijos, aunque cometan un pecado mortal, con tal de que éste no sea conocido. Le dan, por equivocación o incultura religiosa, la primacía a la vida

del cuerpo que a la del alma. Si a veces los prefieren muertos, es por no verlos comprometidos en una gran infamia ante la sociedad por los salpicones que puedan caer sobre ellos. Existen verdaderas "plagas" de esposos que se llaman cristianos, que viven con estos criterios mundanos, materialistas o egoístas.

A mí se me ocurre pensar que con el mismo desorden con que los ricos "se agarran" a las riquezas, o los viciosos a los vicios, con el mismo desorden "se agarran" muchos padres a sus hijos.

Y es más. Muchas madres enseñan a rezar a sus hijos por la monería de ver unas manos juntitas o por la tradición "mecánica" dejada por los antepasados y no por el hecho de que empiecen a dirigir sus pequeños corazones hacia el Padre que está en los



ROMA.—El heroico Cardenal polaco, Monseñor Wysinski, visitó durante la primera etapa del Concilio las Casas Salesianas de la urbe. La foto nos le muestra en la Casa Salesiana del Vaticano.

cielos. No es el rezo "mecánico" lo que se pretende, ni el que digan "con media lengüecilla (para hacer reír a los familiares) una serie de oraciones. Es conseguir que esa pequeña inteligencia y ese pequeño corazón se vayan familiarizando con el amor y el respeto a Dios. Y difícilmente conseguiría una madre este objetivo si enseñara a rezar para que los parientes se rían de las monerías del niño o de la niña... Pues enseñar a rezar no se debe hacer con esos métodos que tanto estropean la piedad de los niños.

Si a algunos padres o futuros esposos les llega estas líneas yo les ruego que piensen un poco en la tremenda responsabilidad que tienen en todos los actos relacionados con sus hijos.

Más de un niño pierde la posibilidad de llegar a ser santo porque no encontraron en sus primeros años de vida de hogar un ambiente sinceramente de Dios y para Dios.

Con padres medianamente cristianos no se pueden sacar, de ordinario, hijos santos.

Si Don Bosco dejó escrito en el "Joven Cristiano" que "la primera virtud que hay

que practicar para ser santo es la obediencia a los padres y educadores", es porque supone que los padres, que representan a Dios, les harán ver a sus hijos, con a mayor naturalidad, su "calidad" de representantes del otro Padre que está en los cielos.

**YO** recabaría de todos los Cooperadores y

Cooperadoras hicieran una campaña prudente, dirigida por extender esta práctica de la "ofrenda sacrificial" entre los esposos cristianos. El dar a leer este artículo, el comentarlo, el llevarlo a discusión en los coloquios matrimoniales... son medios de difusión al alcance de cualquier Cooperador y Cooperadora que quiera hacer un poco de bien.

La Iglesia necesita esposos de esta altura espiritual. Porque cuando unos esposos no hacen esta "ofrenda" de sus hijos, es muy probable que sea porque nadie se lo haya dicho.

¡Quién sabe si el instrumento escogido por Dios para llevar esta idea, tan cristiana al seno de un hogar cristiano, sea usted, lector o lectora del BOLETÍN SALESIANO!

*ROMA.—El Cardenal Raúl Silva y el Arzobispo de Madrás, dos glorias de la Congregación Salesiana.*



UNA carta nos ha llegado de Ucrania. Es un hermoso testimonio de la presencia de María Auxiliadora en los países tras el telón de acero. "Un militante del partido comunista tenía un hijo que llevaba siete años sin poder andar. En un arrebato de ira obligó a la mujer a arrojar a la calle todas las imágenes sagradas que tenía en casa. La pobre mujer, con gran dolor, destruyó todas las imágenes, pero se quedó con un cuadrito de María Auxiliadora y lo escondió detrás de una cortina.

Un cierto día, marido y mujer, salieron a la calle dejando al niño solo en la casa y postrado en el lecho. Estando en la casa oyó el niño una voz que salía detrás de una cortina y le decía: "Levántate y descúbreme". El niño se contentó con decir: "Yo no puedo". Por segunda vez oyó la voz que le decía: "Levántate y descúbreme", y por segunda vez le dijo el niño: "No puedo".

Pero a la tercera vez que oyó: "Levántate y descúbreme", el niño se levantó, se dirigió hacia el sitio de donde salía la voz misteriosa

## MARIA AUXILIADORA TRAS EL TELON DE ACERO

y descubrió el cuadro. Después, preso de una gran alegría salió corriendo en busca de sus padres. Estos, cuando lo divisaron, no creyeron que pudiera ser su hijo, pero cuando le oyeron contar lo sucedido, se convencieron de que era su hijo. La madre, con intensa, emoción, comprendió que María Auxiliadora, cuyo cuadro había dejado en casa, había curado milagrosamente a su hijo. No menos conmovido y emocionado quedó el padre cuando se percató de la curación milagrosa de su hijo. Fue el 8 de septiembre de 1962. El padre devolvió el carnet al partido comunista, dispuesto a sufrir las consecuencias de su decisión y manifestando que no volvería jamás a él...". (ANS).

## RELIQUIAS INSIGNES PARA EL TEMPLO DE DON BOSCO

ROMA.—En la fiesta de San Juan Bosco, el Eminentísimo Cardenal Luis Traglia ha entregado al Párrroco de su Templo romano las reliquias del Santo y de Santo Domingo Savio, con el fin de que ocupen los laterales del altar mayor. Para relicario ha sido construido un artístico grupo de bronce formado por dos bellísimos ángeles de tamaño natural, esculpidos por la artista Lyda Preti, sosteniendo una pequeña urna romana de vidrio que permite ver las reliquias.

Otros dos ángeles, en el lado opuesto, sostienen la urna con las reliquias de Santo Domingo Savio.

Con el apreciado regalo de estas reliquias, el templo de Don Bosco adquiere



un nuevo carácter sagrado, transformándolo en Santuario, como ya lo había considerado la devoción de los numerosos peregrinos que acuden a él desde lejos.

Felicísima la idea de la artista. Transformar a los jóvenes en ángeles de bondad, de piedad y de pureza, fue el ideal que guió a Don Bosco en todas sus empresas: estos ángeles representan las multitudes de jóvenes llevados por el Santo a un elevado nivel de vida espiritual, como sucedió con Santo Domingo Savio. El «Muchacho Santo» tiene también en el

templo un bellissimo altar. Era justo que Roma tuviese esta iglesia y estas reliquias insignes de Don Bosco, ya que él es veneradísimo en la Ciudad Eterna.



## EL AUTO...

## DE LA

## ALEGRÍA

YA se estarán pensando no pocos que es un auto de colores llamativos... portador quizá de un jazz-ban o de actores... o la rifa de un "Mercedes" con el que tantos sueñan...

Más humilde... Más *alegre*, subrayado.

Menos llamativo... Más esperado por sus amantísimos "clientes"...

Corren otros más, olvidándose de todos, despertando envidias tal vez... Este es más lento, se detiene amable, y con llanto de la más dulce alegría, le reciben los pobres.

Es el auto de don Juan.

—¿De don Juan?

—Así se llama. Es don Juan a secas, en toda la barriada de la capital valenciana.

Bueno, para el lector se llama y es don Juan Ortega Lorena, Salesiano, Sacerdote. De la Parroquia de San Antonio Abad.

Es su Párroco don Francisco Serrats, todo celo por las almas.

Don Juan comparte con él las tareas. Esta de los pobres enfermos la ha tomado sobre sus hombros, como la misión preciosa que Dios y los Superiores le han confiado.

La caridad de Cristo sigue, siglo tras siglo y año tras año, haciéndose hombre en algunos de sus escogidos.

En la parroquia de San Antonio Abad, en Valencia, el hábito de la caridad es fecondo, no obstante ser barriada económicamente modesta.

Don Juan llama a los corazones, en el púlpito, en la calle...

Y entre sus hombres. No está solo. Di-



VALENCIA.—El P. Salesiano, don Juan (foto superior). Coadjutor de la Parroquia de San Antonio, ha encontrado en los Cooperadores salesianos una eficaz ayuda para organizar la caridad hacia los enfermos de la Parroquia. Ellos le ayudan a recoger donativos, víveres, a empaquetarlos (foto derecha) y a repartirlos con el coche tan esperado en los hogares de los necesitados.

ríamos, si me permitís la expresión, tiene sus diáconos seglares... y las damas caritativas.

Incondicionales. No ahorran sacrificios.

Su prestación personal es de todo punto admirable.

Están organizados a perfección.

Son Cooperadores y Cooperadoras de la Pía Unión de Cooperadores Salesianos los que con él trabajan y se desviven.

Alguno de ellos es incluso del Consejo Local de Cooperadores, como don Celestino Hernández, que, como tal, está siempre en cabeza y el primero al sacrificio y a sostener la nobilísima Organización.

público por gratitud a unos y para estímulo de todos.

El auto de la alegría corre más gozoso, con su abundante y preciada carga.

Legumbres (por sacos), arroz, azúcar... conservas, turrón, licores... juguetes, prendas valiosas de uso personal o de cama...

Es natural. Así le cuadra ser el auto de la alegría.

Es... alegría de Cristo.

Alegría de los Cooperadores Salesianos.

Alegría del enfermo.

Alegría de los niños en el hogar humilde.

Alegría del anciano que, con lágrimas de emoción, besa la mano a don Juan...



Reciben donativos en metálico y los reciben en especie. Cada uno aporta lo que puede; poco, mucho...

Así el almacén de los pobres se llena...

Y todos los meses hay repartos, para sostener a determinados pobres enfermos. Oscilan de vez en cuando con las necesidades, pero no se arredran los promotores en buscar donantes.

En Navidad son las aportaciones más cuantiosas.

La campaña y los repartos extraordinarios.

El almacén da gloria verlo. Se expone al

Han repartido a estas horas géneros por valor de 296.694,15 pesetas.

¡Muy bien, abnegados Cooperadores!

Mejor aún vuestro heroísmo en recoger, aportar y organizar sin desmayo.

¡Si todos supiesen aportar su granito de arena..., su limosna... o su celo a la Organización, cambiaría la faz de la Tierra!

Es una de las facetas de los Cooperadores Salesianos.

En vuestras manos está llevar a Dios y a los hombres un mundo nuevo, con el ejercicio de la caridad, en sus múltiples manifestaciones.



## Los Cooperadores en acción

**SADABA.**—El señor Obispo de Jaca entrega el diploma de agregación a la Pía Unión a una nueva Cooperadora. Al lado, los Cooperadores de Sádaba rodean a su Obispo.



**ZAMORA.**—Grupo de Cooperadoras salesianas que han asistido a los Ejercicios Espirituales, en régimen de internado, en la Casa de las Cruzadas Misioneras de la Iglesia, de esta localidad. Han sido dirigidas por el Delegado Inspectorial y predicadas por los Rvdos. PP. Salesianos Aurelio Laguna y Francisco Martínez.

Cooperadores, y el señor Obispo, en amorosas palabras, se congratuló, animando a todos a ser verdaderos apóstoles con ideas universales, pero con acción dentro de su campo, insistiendo en que esperaba grandes frutos de su acción para las familias, para la Parroquia y la Diócesis.

Terminó la reunión con la entrega del diploma y del reglamento a los nuevos inscritos. Selló el acto la bendición paternal del señor Obispo.

### EN CORDOBA

#### Jornadas de Oración por los hermanos separados.

Siguiendo directrices de la Pía Unión y del señor Obispo, los Cooperadores salesianos y los Antiguos Alumnos organizaron una Jornada de Oración por los cristianos separados. Tuvo lugar el día 24, consagrado a María Auxiliadora, en la capilla del Colegio. Consistió en una Misa comunitaria, cuyo guión hizo seguir el Santo Sacrificio con atención e interés. El acto terminó con la bendición eucarística y el canto del Rendido a tus plantas.

### EN SADABA

#### El señor Obispo de Jaca entre los Cooperadores de Sádaba

El día de Don Bosco, después de la Misa celebrada por el señor Obispo de la Diócesis, tuvo lugar una reunión de los Cooperadores de la localidad.

El señor Inspector, don Tomás Baraut, glosó el pensamiento de Don Bosco sobre los

#### Primera Conferencia anual.

Unas doscientas personas asistieron a la conferencial anual que el Muy Ilustre don Juan Capó Bosch, canónigo de la S. I. C. y Cooperador salesiano, dió a los Cooperadores de Córdoba. Con la profundidad y oratoria que le caracteriza, desarrolló durante media hora el tema fijado por el «Boletín de Dirigentes» del mes de enero. Al final se hizo la colecta por el Rector Mayor.

## EN LA PALMA DEL CONDADO

### Fundación de un Centro de Cooperadores.

LA PALMA DEL CONDADO (Huelva).— Hace poco más de un año que los Salesianos llegaron a esta ciudad, donde trabajan en un floreciente Aspirantado para sacerdotes y en favor de los hijos del pueblo con el bachillerato elemental. Desde el primer momento supieron ganarse el afecto y el cariño de todos. La devoción a María Auxiliadora, que ya existía desde muchos años antes, ha sido grandemente incrementada, pero faltaba la Pia Unión de Cooperadores Salesianos. Con motivo de su organización, tuvo lugar el día 27 de enero, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, un sencillo acto, en el cual, después de la presentación del mismo por el Rvdo. Padre Director del Colegio salesiano, don José María López Verdugo, el Delegado local de la Pia Unión, Rvdo. don José Crispín Sáez, disertó sobre «El Cooperador salesiano en la mente de San Juan Bosco y apostolado del Coepe-



rador». Puso su nota de amenidad la ronda «Santo Domingo Savio» con sus magistrales interpretaciones, seguidas con vivo entusiasmo y calurosamente aplaudidas por el selecto público que llenaba totalmente el salón. El acto terminó invocándose la bendición de la Santísima Virgen Auxiliadora con el rezo del Avemaría, pues así empezó Don Bosco su gigantesca obra, y así habría de empezar en la Palma ésta tan querida.



SEVILLA.—El Centro de Cooperadores del Colegio de las Hijas de María Auxiliadora, para ayudar a las madres de las alumnas del barrio popular donde está enclavado, organizaron diversos actos religioso-culturales, y al fin de los mismos verificaron un reparto de mantas y alimentos, que fue muy agradecido.



## EN GUADALAJARA

### La Pía Unión en la ciudad.

GUADALAJARA.—Más de un centenar de personas pueden ostentar en sus casas el diploma de Cooperador salesiano.

Con toda regularidad celebran los segundos domingos de mes la conferencia mensual, juntamente con el Ejercicio de la Buena Muerte.

Como preparación a la fiesta de San Juan Bosco, el Consejo de Cooperadores organizó los siguientes actos: Día 27 de enero, a las doce de la mañana, en uno de los cines de la ciudad, la primera conferencia anual, dada por la ilustrísima señora Inspectora de Enseñanza Primaria de Madrid, doña Josefina Alvarez, viuda de Cánovas. Acto seguido se proyectaron tres documentales salesianos. En la Parroquia de San Ginés, solemne triduo durante los días 28, 29 y 30.

## EN ZAMORA

### Conferencia anual.

ZAMORA.—El día 3 de enero tuvo lugar la primera Conferencia reglamentaria para los Cooperadores.

Pese a la inclemencia del tiempo y de la nieve, y de la fuerte helada, que hacían intransitables las calles, los Cooperadores dieron una nota de entusiasmo y de sacrificio al acudir a la llamada hecha días antes por el Delegado Inspectorial.

Al numeroso público que acudió, se sumó el grupo de seminaristas del Seminario Diocesano, que en su mayoría han dado su nombre a la Pía Unión de Cooperadores.

El acto dió comienzo con unas palabras del D. I., quien agradeció el sacrificio realizado para acudir a este acto y por el hermoso ejemplo que estaban dando con su presencia. Expuso brevemente las metas

GUADALAJARA.—La Inspectora de E. P., doña Josefina Alvarez, durante su conferencia a los Cooperadores.

conseguidas por los Cooperadores zamoranos durante la pasada campaña, y les dió orientaciones para el nuevo año 1963. Terminó sus palabras presentando al Rvdo. Padre Andrés Sopena, profesor del Estudiante Teológico de Salamanca, quien había aceptado darles la conferencia.

Seguidamente el Padre Sopena tomó la palabra para desarrollar el tema «Vivir la Iglesia».

Posteriormente se hizo la colecta para las Obras salesianas

## EN MADRID, VILLAAMIL

### Vigilia por los hermanos separados.

En los comienzos del Octavario por la Unión de los cristianos, los Cooperadores del Colegio de «María Auxiliadora», de Villaamil, organizaron una Vigilia de oración por la unidad de los hermanos separados de la Catedral de Pedro.

A ella asistieron más de un centenar de padres de las alumnas con el fin de impetrar del Cielo la señalada gracia de un acercamiento cada vez más real y efectivo de todos los cristianos.

Las preces y lecturas bíblicas relacionadas con el tema de la Vigilia tuvieron lugar ante el Santísimo Sacramento expuesto, finalizando con una Homilía, que hizo revivir los primeros tiempos del cristianismo, cuando al atardecer se reunían los cristianos para rogar por las intenciones de la Iglesia. La bendición con S. D. M. cerró este bello acto de adhesión y obediencia a las directrices del Santo Padre, que desea roguemos para que cuanto antes haya un solo rebaño bajo el cayado de un solo Pastor.

# TRIUNFO DE LA PEDAGOGIA DE DON BOSCO EN ESCOCIA

LA ley escocesa sobre la prevención de la delincuencia infantil es severísima. Basta haber roto los cristales del vecino, haber robado, haber sido sorprendido tirando piedras en la calle, o visto caminar con aires sospechosos por ciertas zonas de mala fama de la ciudad... para terminar en la prisión. Que la culpa sea de los padres o de los jóvenes: ¡no importa! Que la falta se haya cometido, o se haya intentado hacer ya es suficiente para que al niño se le considere moralmente abandonado y haya de ser puesto bajo la protección del Estado. Si por tres veces el niño es juzgado por el Tribunal de Menores, se le interna en una "escuela reconocida". Son "Approved Schools" las reconocidas como capacitadas para reeducar a los muchachos difíciles y a los delinquentes menores de edad. Las levantan los particulares, seculares o religiosos, y el Ministerio de Educación escocés las aprueba, las inspecciona y las financia. En Escocia existen solamente cinco católicas y unas veinte pertenecientes a varias sectas protestantes. El ambiente educativo y el régimen de vida responden a normas precisas psico-pedagógicas emanadas del Ministerio de Educación. Tienden cada vez más a constituirse en instituciones "colegio-familia".

La que ahora vamos a describir, llamada "Santo Domingo Savio", en Aberdour (ciudad situada sobre la colina del condado de Fife, al Norte de Edimburgo), es un colegio-familia y es al mismo tiempo una "escuela reconocida". Desde el punto de vista jurídico depende de la diócesis católica de Glasgow, en el aspecto económico del Ministerio de Educación (Edimburgo), y desde todos los demás criterios educativos y administrativos de los Salesianos de Don Bosco.

Los internos de los Salesianos son jovencitos, que, no obstante su poca edad, han vivido una vida desarreglada y a veces aventurera en las calles de Escocia, aprendiendo los misterios y falsedades del mundo de los adultos. Y la sociedad los ha juzgado como pequeños delincuentes de hoy y ciudadanos peligrosos del mañana.

Fichados en los registros de antecedentes penales difícilmente podría conseguirse su elevación en las tristes casas de reeducación (bonito nombre para ocultar la tremenda realidad: cárcel de niños).

Los Salesianos, siguiendo la norma de su Fundador, lo han comprendido y por eso han organizado la vida de estos muchachos de la manera más normal. Si acontece alguna vez que uno de los huéspedes se fuga, el que voló siempre es uno que hacía poco tiempo había entrado a formar parte de la Familia Salesiana. La evasión, casi siempre, es debida a un nostálgico sentimiento hacia su casa, recién abandonada. Pero pronto vuelve, porque el muchacho se da cuenta que ya su casa es semejante a un nido destruido por un furioso temporal.

En general, los niños comienzan a encariñarse con el acogedor colegio de Aberdour por un sentimiento, que se podría decir, de utilidad, atraído por el trato afectuoso de los sacerdotes, por el ambiente apropiado y confortable, por poder sentarse en torno a una mesa para comer sabrosos alimentos, por poder tener ropa para cubrirse, calzado para los pies y una buena cama.

Esta mira egoísta cede en seguida su puesto ante un profundo interés por la vida de cada día, en contacto con personas que saben comprenderles y con compañeros que

no tienen ya el aspecto y la fisonomía de perros vagabundos.

Meterse en el ambiente salesiano no es difícil, porque a todos se les permite vivir en libertad; bien entendido que es una libertad disciplinada, porque está sostenida por la razón apoyada por la religión y por la amabilidad y la actividad laboriosa.

La piedad razonable, practicada en la casa-familia de Aberdour, por todos, desde el Director hasta el clérigo-asistente, está completada por una buena y afectuosa mamá, a la que los niños se dirigen con frecuencia para entregarle la ropa que repasar o recibir de ella aquellos consejos que únicamente su maternal intuición puede dar. Ella desempeña con el mismo entusiasmo y con la misma fe su deber, tal como lo hiciera mamá Margarita en las primeras casas-familias piamontesas.

Los tiempos han cambiado, pero los queridos "golfillos" turineses que se agolpaban en torno al santo Educador para renacer a la alegría, al trabajo, a la vida social útil y fecunda, se asemejan mucho a los huéspedes de la "Approved School" de Aberdour. Cada uno tiene sus problemas, quizás más complicados que los que pudieran tener los pilluelos del Oratorio de Turín, porque la vida se presenta hoy a los adolescentes más rica de promesas, pero también más difícil de vivirse.

La jornada que viven los niños en la escuela de los PP. Salesianos está llena de una alegre laboriosidad: en las aulas, en los talleres, en el refectorio y en los dormitorios no se pierde un minuto de tiempo. Al observarlos, estos reeducandos parecen niños como los demás, aún mejor que los demás, porque no se aburren, lo que les confiere un rostro sereno y abierto.

El estudio, el trabajo, el juego y la oración por la mañana y por la noche han ennoblecido el alma de los repudiados por la sociedad civil. Han llegado al descubrimiento de que "la vida es una cosa seria y que, por tanto, no conviene jugársela, arriesgarla o improvisarla".

La nota original del activismo de Don Bosco lo constituye la premisa y el resultado de la obra de reeducación. Los sacerdotes-maestros no buscan tanto estimular

los intereses de los niños para utilizarlos en el trabajo escolástico o de taller, cuanto satisfacer estos intereses en las actividades recreativas. Inmediata pero indirectamente y en virtud de los mutuos contactos entre maestro y alumno, tales intereses se hacen vivos y espontáneos en la enseñanza.

El trabajo, en Aberdour, adquiere así un aspecto significativo de experiencia central del vivir humano: no adquisición de habilidades instrumentales, sino medio de formación cívica y de concreta preparación para entrar de nuevo en el ambiente social, con la garantía de poder tomar parte en ella como valor individual y colectivo. Partiendo de finalidades humanas, se eleva la mirada al Supremo Valor, que todo lo abarca y santifica, por un eterno acto de amor.

Como se ve, religión y razón, amorosa comprensión y actividad laboriosa son las fuentes inspiradoras de la reeducación de los niños escoceses. Ninguna ley, fuera de la de la caridad cristiana, podría tener tanta eficacia y buen resultado. Lo dicho podrían confirmarlo las palabras, que el Ministro Urbano Rattazzi dirigía a Don Bosco después de haber comprobado por sí mismo el ejemplar comportamiento tenido por los muchachos presos de la "Generala" (Cárcel de Turín) durante un paseo a Stupinigi: "Le estoy muy agradecido, señor Abate, por cuanto ha hecho por nuestros jóvenes presos; pero quería saber de usted el motivo por el cual el Estado no ha conseguido sobre esos muchachos la influencia que usted ha logrado".

—Excelencia —respondió Don Bosco—, la fuerza que nosotros disponemos es una fuerza moral. Es diferente de la del Estado, el cual no sabe más que mandar y castigar. Nosotros hablamos principalmente al corazón de los jóvenes y nuestra palabra es la palabra de Dios.

Prevenir y no reprimir es realmente el mensaje de San Juan Bosco llevado por los Salesianos a Aberdour, para mitigar la severidad de las leyes escocesas que, como todas las leyes, tienen un poder limitado sobre el corazón humano, mientras que la divina tiene uno que el tiempo, los hombres, las circunstancias adversas podrán sí debilitar, pero nunca destruir del todo.

# NOTICARIO

## SALESIANO

### MUNDIAL

ITALIA

*Una estatua al sallimbanqui*

MONTAFIA. — Un busto marmóreo de Don Bosco ha sido inaugurado recientemente en esta ciudad del Monferrato, que hoy goza de renombre debido a un agua sulfurosa medicinal. La ceremonia, realizada por el Rvdmo. D. Albino Fedrigotti, del Capítulo Superior de los Salesianos, fue completada con una procesión, que recorrió las calles de la ciudad después de la Misa solemne. La estatua, por iniciativa del Vicario del país, quiere recordar una empresa juvenil de Don Bosco en otoño de 1831, algunas semanas antes de marcharse a Chieri para emprender los estudios de latín.

En Montafia se celebraba una fiesta, y se había colocado una cucaña con diversos premios en especie, e incluso en metálico. Juan tenía necesidad de aquel dinero para adquirir los libros, a fin de no ser gravoso al presupuesto, ya escaso, familiar. Y marchó a Montafia a probar fortuna. Más de uno había intentado trepar aquel altísimo y resbaladísimo palo, en cuya punta colgaban los premios; pero todos habían desistido ante los silbidos y risas de la multitud. Juan se acercó y, quitándose la chaqueta y los zapatos, comenzó a subir despacio y con picardía. La gente no lo comprendió porque, cuando él, tras el primer intento, descansó sobre sus talones para ya emprender la subida con más aliento, comenzó a burlarse. Juan fue subiendo poco a poco, paróse una o dos veces más, pero consiguió llegar a la punta y apoderarse del botín. No lo cogió todo; únicamente el dinero, algún que otro chorizo y un pañuelo. El resto lo dejó generosamente para que el juego continuase. Se había metido en el bolsillo, traducido al valor actual, diez billetes de cien pesetas. Volvió a casa más contento por lo que había adquirido que por los aplausos recibidos. En Chieri aquellos billetes le sirvieron para adquirir los libros, y así pudo librar a mamá Margarita de una verdadera pesadilla. El horizonte se había finalmente más sereno para su vocación.



VATICANO. — El Papa examina un misal especialmente preparado para él por los Salesianos de la Poliglota Vaticana.

ARGENTINA

*Las Fuerzas Aéreas argentinas rinden homenaje a Don Bosco*

BUENOS AIRES. — La Comisión pro «Bodas de Oro de las Fuerzas Aéreas argentinas» no quiso dejar pasar este año jubilar sin rendir un homenaje de gratitud a la Obra Salesiana, que el 18 de octubre de 1919 donaba la primera bandera de guerra a las Fuerzas militares del Aire, ofrecida por los alumnos salesianos a la Escuela Aérea de El Palomar. Por esto, la Comisión acordó que el Comandante en Jefe, General Cayo Antonio Alcina, intercambiara la patriótica oferta y honrar así a los Colegios Salesianos de Argentina con la entrega de otra bandera. Para la solemne ceremonia se encontraron reunidos en el Colegio Pío IX, de Buenos Aires, un núcleo selecto de los precursores de la Aeronáutica argentina con un grupo de oficiales, los cuatro mil alumnos salesianos, secciones de exploradores y numeroso público. Después del recibimiento del Comandante en Jefe e izada la bandera, se cantó el himno nacional, acompañado por la banda de la Aeronáutica. El Provicario de las Fuerzas Armadas, S. E. Mons. Víctorio Bonamín, salesiano, bendijo la enseña, mientras una escuadrilla de aviones hacía los honores pasando en vuelo rasante por el Colegio.

Hizo uso de la palabra el Comandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas, quien dijo, entre otras cosas: «...Cuando recuerdo que las sagradas banderas de nuestra Escuela de Aviación son el fruto de la vocación y del sacrifi-

clo de los jóvenes de las Escuelas Salesianas; cuando considero que estos bordados de oro sobre la bandera son obra gentil de las damas Cooperadoras salesianas, no puedo menos de pensar que tal donación fue hecha en virtud de los grandes ideales de Dios, Patria y Familia. ¡Jóvenes!, ¿se puede desear algo más puro, más noble para nuestra bandera que esta comunión de oraciones, de sacrificios y de afectos que ha tenido desde sus comienzos?... Frente a un mundo en donde se diría que reina una permanente consigna de silencio ante la verdad, frente a un mundo que se olvida y traiciona los principios inmortales de la civilización occidental cristiana, es propicia esta circunstancia para dar, en nombre de las Fuerzas Aéreas argentinas, un público homenaje de admiración a la inmensa obra civilizadora que la sociedad salesiana ha realizado, callada y heroicamente, a lo largo de nuestra historia patria. Lo atestiguan sus Colegios, sus Escuelas Industriales y Agrícolas, Asilos, Oratorios, Residencias e Iglesias distribuidas por las regiones más lejanas de nuestro territorio, avanzadillas donde se vive la auténtica pasión por la patria. Como expresión de gratitud, confirmando identidad de ideales, las Fuerzas Aéreas argentinas tienen el alto honor de entregar esta sagrada bandera de la Patria para que en el cofre de vuestras almas juveniles sea custodiada y protegida con la pureza de vuestra grandeza espiritual.»

Contestó el Inspector Salesiano, don Ignacio Minervini, que en el lejano 18 de octubre de 1919, siendo alumno del Instituto Salesiano de Bernal, se encontraba entre los que presenciaron la entrega de la bandera a la Escuela Aérea de El Palomar. En nombre de la Familia Salesiana agradeció el homenaje, afirmando que: «...la bandera de la Patria encenderá los ojos y las almas de los jóvenes argentinos.»

Acto seguido, el Comandante Supremo entregó una medalla conmemorativa a las Instituciones salesianas que en 1919 participaron en el acto: Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, ex alumnos y exploradores de Don Bosco.

## BURUNDI

### *El método que hace milagros*

Ngozi.—El Colegio diocesano «Don Bosco», abierto este año por los Salesianos en Ngozi, está dedicado a la Virgen de la Sabiduría. Este Colegio, en régimen de internado, tuvo que superar no pocas dificultades, porque los pequeños burundis, en este año de su independencia, no eran de carácter fácil. Pero dos meses de trabajo paciente bastaron para acortar distancias y hacer desaparecer la indisciplina. La asistencia amorosa, esencial en el método educativo de Don Bosco, ha sido fielmente practicada, y se puede decir que todos los bienes han venido con ella. Ahora los pequeños burundis aman apasionadamente su Colegio. En general, son amantes del estudio y de la formación, y lo dicen en términos serios e ingenuos. «¿Cuál es la mayor desgracia?», se le preguntó a un joven en una clase, y respondió: «La de no poder asistir al Colegio». Ellos ven que hay muchos jóvenes de su misma edad que no pueden ir al Colegio por diversas causas, mientras que ellos pueden asistir, y esto les parece una especie de privilegio, y sufren por ver excluidos a los otros. Por eso no debe de extrañar la respuesta de ese joven.

Se puede afirmar que el afecto de estos niños y jóvenes a los Salesianos y a la simpática figura de Don Bosco, cuyas enseñanzas calan hondamente en su espíritu y corazón, les harán decir muy pronto: «La dicha más grande es ser hijos de Don Bosco».



**SUDAFRICA.**—En la nación donde la segregación racial es tan aguda y donde el contraste social violento, los Salesianos, fieles a los principios evangélicos que proclaman la igualdad de todos los hombres ante Dios, han levantado colegios y escuelas, en los que se atiende particularmente a los negros, que se sienten muy a gusto en la Casa de Don Bosco.

# ECOS DE LA FIESTA DE DON BOSCO



CADIZ.—El Gobernador militar de la plaza lee el ofrecimiento a Don Bosco; poco después, el paso del Santo recorrería triunfalmente las calles gaditanas.

## Semana de afirmación salesiana

CADIZ.—La capital gaditana vivió unos días de intensa salesianidad con motivo de las grandes fiestas que los Cooperadores, Antiguos Alumnos, Archicofrades y Padres de Familia, tributaron a San Juan Bosco en el casco de la urbe.

Para ello, a partir del día 20 de enero comenzó una copiosa lluvia de propaganda. Se repartieron más de 160.000 octavillas con temas alusivos a la Obra Salesiana. La prensa y la radio ayudaron a dar esplendor a los actos. En todos los salones de cine de la ciudad se proyectaron, durante una semana, documentales salesianos y diapositivas, en las que se invitaba al vecindario a sumarse a los actos de afirmación salesiana y muy especialmente a la magna concentración ante el monumento a Don Bosco el día 27. Se repartieron más de 10.000 estampas salesianas entre los alumnos de todas las escuelas de la localidad. En fin, no quedó ningún resorte sin «pulsar» para hacer que Cádiz viviera en pleno ambiente salesiano.

### LOS ACTOS

Día 27 de enero.—A las siete y media de la mañana, se expanden por Cádiz varios grupos de muchachos para repartir propaganda. Horas después, la ciudad se ve «inundada» de multicoloreados papeles propagandísticos.

A las diez y media dieron comienzo los actos programados. En la explanada de acceso al Colegio y ante el monumento a Don Bosco, se dieron cita las Comunidades, Cooperadores, Antiguos Alumnos, Archicofrades, Padres de Familia, aprendices laborales, personal del Cuerpo de Aduanas, Sindicato del Espectáculo..., además de numerosas Asociaciones, Entidades y admiradores de la Obra y su Fundador.

El Excmo. Sr. D. José María Sánchez, Gobernador Militar y antiguo alumno, dió lectura ante los micrófonos a la bella fórmula del ofrecimiento, compuesta de forma dialogada, a la que la muchedumbre contestó

acompañadamente con acento de emoción ferviente.

Seguidamente se organizó la procesión hacia la iglesia de las Descalzas. Abría marcha la banda de cornetas y tambores de la Institución «Rodríguez de Valcárcel», a la que seguían las banderas de los movimientos juveniles salesianos; Asociaciones juveniles del trabajo, niños y jóvenes de los distintos colegios, Asociaciones de Tarsicios, Adoración Nocturna, Cooperadores, Antiguos Alumnos... Autoridades, presididas por el Gobernador Militar, y a continuación el magnífico «paso» de San Juan Bosco, materialmente cubierto de flores y rodeado de cientos de devotos. Cerraba marcha la banda de música de los flechas navales. El recorrido constituyó una verdadera demostración elocuente de multitudinaria devoción.

Los días 30 y 31 de enero, y 1 de febrero, a las ocho y media de la tarde, se celebró en la Iglesia de las Descalzas solemne Triduo en honor del Santo, con rosario, predicación a cargo del Obispo Coadjutor de la Diócesis, Doctor Añoberos Ataún, y bendición con S. D. M.

La iglesia registró llenos impresionantes.

El día 31, festividad litúrgica de San Juan Bosco, a las diez y media, tuvo lugar, en el patio central del Colegio, profusamente engalanado, función solemne, en la que ofició de preste el Rvdo. don Francisco Jiménez Alfaro, Capellán de Ciudad, antiguo alumno y Cooperador. El acto fue presidido por el Delegado provincial de Sindicatos y Presidente del Espectáculo, el insigne Cooperador don Juan Viniegra y otras personalidades.

Finalizado el acto, los asistentes fueron invitados a una copa de vino español.

#### LA CLAUSURA

Tuvo lugar el domingo, día 3 de febrero. Comenzó con una fervorosa Misa comunitaria, oficiada por S. E. Rvdma. Dr. Añoberos Ataún, Obispo Coadjutor, quien al finalizar la Santa Misa procedió a la solemne bendición de las banderas de Adoración Nocturna «María Auxiliadora» y Tarsicios «Santo Domingo Savio».

Con ello quedaron clausurados los solemnísimos actos que han conmovido durante toda la semana a la gran familia salesiana y al pueblo en pleno, ya que llevan en su alma popular las enseñanzas y directrices de San Juan Bosco, el Santo del Trabajo y Patrón de los Aprendices españoles.

#### OCHO MIL JOVENES HONRAN A DON BOSCO

MADRID.—La fiesta de San Juan Bosco fue promovida en la capital por la Dirección General de Enseñanza Laboral, que constituyó una Comisión ejecutiva, integrada por cuatro miembros, representantes de la Junta

Provincial de F. P. I.; del Secretariado Nacional de F. P. de la Iglesia, del Frente de Juventudes y de la Congregación Salesiana, la cual organizó el grandioso acto del día 31 de enero en el Palacio de Deportes.

Los graderíos de la amplia elipse olímpica se llenaron de millares de muchachos de 2.ª Escuelas de Formación Profesional Industrial, Centros estatales, paraestatales y de la Iglesia; Centros del Hogar para la Mujer y alumnas de Bachillerato Laboral Femenino.

En el centro de la gran pista, frente a la tribuna de la presidencia, se encontraba, sobre artístico estrado, el altar, preparado por la Sección de Actos Públicos del Ministerio de I. y T. Una cruz blanca dividía el altar, y un cuadro de Don Bosco, al fondo, concentraba las miradas de la imponente masa juvenil.

Presidían el acto ilustres personalidades:

El doctor don Juan Ricote, Obispo Auxiliar de la Diócesis.

El Director General de Enseñanza Laboral, don Vicente Aleixandre.

Don Guillermo Vázquez, Secretario de la Junta Central de F. P. I.

Don Antonio Aparisi, Presidente de la Junta Provincial de F. P. I.

Don Agustín de Lucas, Secretario de la Junta Provincial de F. P. I.

Muy Rvdo. don Maximiliano Franco, Provincial de los PP. Salesianos de la provincia de San Juan Bosco.

Rvdo. don Julián Ocaña, Director del Secretariado Nacional de F. P. de la Iglesia.

Don José María Taboada Lago, Presidente Nacional de los AA. AA.

Directores de todas las Escuelas Profesionales y Directores de todas las Casas Salesianas de Madrid.

El espectáculo era grandioso.

A las diez de la mañana comenzaba la Santa Misa. Los ocho mil muchachos acompañaron la celebración del Santo Sacrificio. Los cleros de todos los Colegios Salesianos y las banderas daban un suave colorido al altar. Las voces viriles y robustas de miles de gargantas, mezcladas con las voces blancas de las jóvenes, hacían retremblar la gigantesca bóveda.

Largas filas de muchachos y muchachas aguardaban durante la Misa ante los reclinatorios o ventanillas de unos veinte sacerdotes, ministros del perdón. La confesión y la comunión eran el mejor modo de honrar al Santo, apóstol en vida de estos dos sacramentos, columnas espirituales de toda la juventud.

Después del Evangelio, el señor Obispo celebrante pronunció una breve y elocuente homilía, glosando la significación del acto.

A la hora de la Comunión, los muchachos, en riada imponente, descendieron sobre la pista para recibir a Jesús. Con el mayor recogimiento volvían a los graderíos.

Finalizado el Santo Sacrificio se cantó el



SEVILLA.—La espaciosa nave central de la catedral henchida de jóvenes aprendices el día de Don Bosco.

himno a Don Bosco. Un alumno de segundo año de Maestría Industrial de la Escuela Salesiana de Atocha dirigió un saludo a todas las autoridades y animó a sus compañeros a seguir las huellas del Santo del trabajo, de la plegaría y del optimismo.

Terminada la Misa, se desarrollaron diversos actos deportivos.

#### LOS APRENDICES MALAGUEÑOS Y EL SINDICATO DEL ESPECTACULO, HONRAN A SU PATRONO

MÁLAGA.—La festividad de San Juan Bosco se ha celebrado en Málaga con solemnidad y brillantez.

A las nueve y media de la mañana comenzaron los diversos actos con la función religiosa, organizada por la Delegación del Frente de Juventudes.

La brillantez del acto superó con mucho a la de otros años, llenando totalmente el templo los aprendices de la capital. Ofició la Misa el Director de las Escuelas del A. M. y presidió el acto el Gobernador Civil, don Ramón Castilla, acompañado de todas las autoridades escolásticas de la ciudad.

El Visario General de la diócesis enalteció

la divinamente legendaria figura de San Juan Bosco, destacando su origen humilde, desde donde alcanzó las más elevadas alturas con la atención, la mirada y el corazón puestos en las juventudes trabajadoras.

La «schola cantorum» salesiana interpretó varios motetes.

Tras la ceremonia religiosa tuvieron lugar diversas competiciones deportivas.

Mientras tanto en el Colegio salesiano de San Bartolomé celebraba una función religiosa en honor de su patrón el Sindicato de Espectáculo. El Director del Colegio trazó la figura de Don Bosco, deteniéndose en el valor pedagógico que el santo atribuyó al espectáculo y a las diversiones.

#### LA FESTIVIDAD EN GUADALAJARA

La Escuela estatal de Maestría celebró la fiesta de San Juan Bosco con solemnidad, siguiendo el programa: Misa solemne en la iglesia parroquial de San Ginés, presidida por el señor Obispo, Dr. D. Lorenzo Bereciartúa; gobernador civil, don Juan Manuel Pardo Gayoso; presidente de la Diputación, don Antonio Gil Peiró; alcalde, don Pedro Sanz

Vázquez; secretario de la Junta provincial de Formación Profesional, Director de la Escuela de Maestría y claustro de profesores y personal y alumnado de la citada escuela. Actuó brillantemente el coro salesiano y asistieron el director y profesorado del seminario salesiano.

Seguidamente se celebró un acto académico en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial. Tras unas palabras del director del centro, señor Pajares, pronunció una brillante conferencia, bajo el título de «Valores del espíritu en la Enseñanza Laboral», el profesor don Alejandro Luis Ortiz.

Finalmente, hizo uso de la palabra el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, que resaltó la importancia de los valores espirituales y morales en la vida del hombre y la enseñanza.

Seguidamente tuvo lugar una comida de hermandad en el Casino Principal.

### EL CARDENAL DE SEVILLA HABLA DE DON BOSCO A LOS APRENDICES

SEVILLA.—En la mañana del 31 de enero, las avenidas que dan acceso a la Catedral de Sevilla se vieron inundadas por una muchachada de tres mil aprendices de Formación Profesional Industrial. Entre banderas y estandartes se congregaron a los pies de la gentil Giralda los alumnos de la Universidad Laboral, Salesianos Trinidad, Salesianos Hogar San Fernando, Escuela de Maestría y Peritos de Sevilla, Hispano Aviación, Aeronáutica, Virgen de los Reyes, Pirotecnia, S. A. C. A., Gran Madre, Artillería y Maestranza.

Formados tras las insignias de sus respectivos Centros y entonando el *Christus vincit*, que resonó como un grito potente de la fe de la juventud obrera sevillana, se recibió al señor Cardenal, Doctor Bueno Monreal, que acompañado del señor Inspector de Sevilla y de los Directores de los Centros de Formación Profesional, se dirigió al altar para celebrar la Santa Misa, que fue participada por toda la masa de aprendices. Al ofertorio, el señor Cardenal ensalzó la figura de San Juan Bosco, Patrono de los Aprendices, y puso de relieve cómo sus hijos, los Salesianos, han seguido tras esas huellas enseñando al mundo el valor y dignidad del trabajo. Enardeció los corazones de los jóvenes con sentidas alusiones a la misión que Dios y España les confiará en un mañana próximo en su carácter de obreros y maestros especializados.

Asistido por el clero infantil de las Escuelas Profesionales de la Santísima Trinidad, la ceremonia resultó brillantísima, retirándose Su Eminencia Reverendísima al Palacio, mientras los jóvenes entonaban un himno triunfal a Don Bosco.

Después de esta unción religiosa, la Empresa Florida ofreció a los aprendices una función cinematográfica en un local céntrico de la ciudad.

Toda una mañana salesiana, donde el sol andaluz se mezcló con la sonrisa y alegría de miles de jovencitos obreros que honraron a su Santo Patrono San Juan Bosco.

### CINCO ESCUELAS PROFESIONALES HONRAN A DON BOSCO

SALAMANCA.—El día 31 de enero, festividad de San Juan Bosco, aclamaron a su Santo Patrono los aprendices de las cinco Escuelas Profesionales de la ciudad.

En el Colegio salesiano de María Auxiliadora tuvieron lugar los siguientes actos: Tras la concentración en los patios, una Misa comunitaria, celebrada por el ilustrísimo señor Magistral de la Catedral de Salamanca, en la que se dió la Sagrada Comunión a la mayoría de los asistentes, que abarrotaban la iglesia. Fue notoria la abundancia de confesiones. Terminada la ceremonia religiosa se dió de desayunar a todos los aprendices. A continuación, en el salón de actos, pronunció unas breves y emotivas palabras de ocasión, el Rvdo. D. José Sánchez, Director de las Escuelas Profesionales de los Pizarrales, a las que siguieron algunos números de velada, concluyendo con la proyección de una película.

También asistieron a los actos los profesores de las diversas Escuelas.

### ENTREGA DE DIPLOMAS A LA PRIMERA PROMOCION DE OFICIALES INDUSTRIALES

BARCELONA.—La Fiesta de San Juan Bosco fue aprovechada en los Hogares Ana G. de Mundet para entregar a los muchachos que han terminado sus estudios de oficialía industrial el diploma acreditativo.

Dado que era la primera promoción de la Escuela profesional, que en los Hogares funciona, la entrega se revistió de gran solemnidad asistiendo a la misma el Presidente y Vicepresidente de la Diputación Provincial. Un alumno les leyó unas cuartillas de agradecimiento entregándoles un regalo artístico realizado en los propios talleres.

### EL SEÑOR ARZOBISPO DE VALLADOLID CELEBRA LA FIESTA DE DON BOSCO EN LA CASA SALESIANA DE MEDINA

MEDINA DEL CAMPO.—El día de San Juan Bosco se vio honrado este estudiantado con la visita del Excmo. Sr. Arzobispo de Valladolid, Dr. D. José García de Goldaraz. Le

acompañaban su secretario particular, que ofició en la misa solemne, y el capellán, ambos grandes amigos de los salesianos. Hicieron pasar los ilustres huéspedes horas muy gratas a los filósofos que en todo momento los rodearon y acompañaron por los jardines del estudiantado, siendo ellos, a su vez, obsequiados con una clásica sobremesa en la que disfrutaron mucho.

Hacían corona el Excmo. Sr. Arzobispo, todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares de la villa y los Coadjutores de las parroquias, antiguos alumnos de Arévalo.

### LOS APRENDICES DE CAZALLA DE LA SIERRA EN HONOR DE S. JUAN BOSCO

CAZALLA.—A pesar de no haber Salesianos en esta ciudad de la serranía sevillana, todos los años se celebra con gran esplendor la fiesta de San Juan Bosco en la Escuela Profesional Diocesana «Nuestra Señora del Monte», Escuela que tiene una gran fisonomía salesiana por trabajar en ella seis antiguos alumnos, que colaboran con el P. Leonardo Castillo, alma y fundador del citado Centro, y que han sabido imprimirle ese sello que distingue a los Colegios de Don Bosco.

Precedió a la fiesta un solemnisimo triduo, para el cual se hizo el oportuno ambiente y en el cual la escolanía del Colegio hizo una vez más gala de su preparación y acoplamiento, ejecutando varios motetes polifónicos en honor del Santo.

El día 31, festividad de San Juan Bosco, fue un día grande. Una alegre diana, con disparo de cohetes, anunció a todo el vecindario el comienzo de la fiesta. A las nueve se celebró una solemnisima Misa cantada, con asistencia de las autoridades, oficiada por el Cura Párroco de Villanueva del Río y Minas, antiguo alumno salesiano, el cual pronunció un elocuente panegirico del «Santo de la alegría».

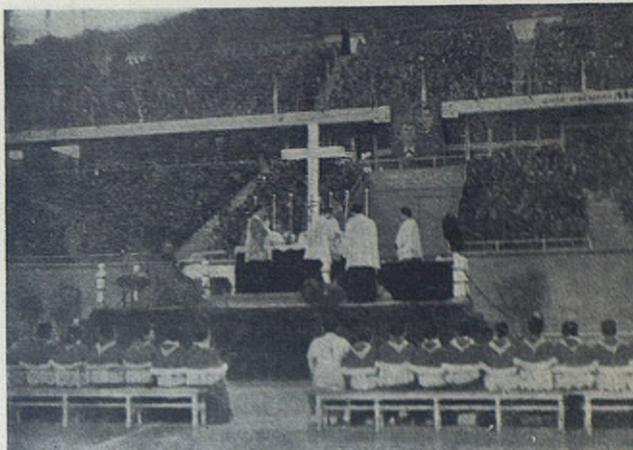
A las once de la mañana y en los patios del Colegio, se celebraron animadissimas competiciones deportivas.

A mediodía se sirvió un almuerzo en las galerías de la Escuela para alumnos internos, profesores y algunos invitados, amenizada con divertidos entretenimientos radiofónicos a través de un equipo de altavoces con concursos, pasatiempos, cantos recitados, etc.

Por la tarde hizo las delicias del numerosisimo público infantil una serie de juegos recreativos, que a todos hicieron pasar una tarde entretenidísima.

Los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, con sus directores y maestros, asistieron a todos estos brillantes actos.

Con un solemne acto eucarístico se clau-



MADRID.—Palacio de Deportes.



BARCELONA.—Entrega de diplomas.



MEDINA DEL CAMPO.—El Sr. Arzobispo de Valladolid con los estudiantes de Filosofía.

suró esta fiesta con que la Escuela Profesional ha honrado este año a su celestial Patrono, San Juan Bosco.

#### LA POBLACION DE SADABA, EN TORNO DE DON BOSCO

SÁDABA.—También en el nuevo Aspirantado de Sádaba (Zaragoza) empiezan las fiestas salesianas a dejar sus huellas benéficas.

Este año la fiesta de San Juan Bosco, celebrada en su día ha revestido la solemnidad propia de una Casa Salesiana en plena madurez.

El día 30 por la tarde una amena velada recreó y ambientó las almas juveniles de los aspirantes y alumnos del pueblo. Una vigilia bíblica, muy ágil, puso alta nota de espiritualidad en todos.

El día 31, a las ocho y media, cantó la Misa el Muy Rvdo. Padre Inspector, don Tomás Baraut, venido desde Valencia para realzar el día.

A las diez empezaron a afluir al Colegio autoridades, Cooperadores y amigos para dar cariñoso recibimiento al señor Obispo de la Diócesis, Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Angel Hidalgo Ibáñez, Obispo de Jaca. Llegó puntual y sonriente a las diez y media. Después de breve recibimiento en las amplias galerías, se pasó a la capilla. Celebró Misa comunitaria, asistido por el señor Cura Párroco de Sádaba, don Andrés Salvo, y el señor Ecónomo Provincial. El señor Obispo tuvo la delicadeza de dirigirnos unas sentidas palabras exhortando a todos a vivir la grande idea contemporánea de la Iglesia Católica, el Concilio Vaticano II. Puso de relieve cómo el Concilio es cosa de todos, que realizan externamente los representantes que lo constituyen, pero que cuya alma es el Espíritu Santo, movido por las oraciones de todos. E invitaba a seguir pidiendo por él, porque entendía que este habría sido el pensamiento de San Juan Bosco y que era, por tanto, el mejor modo de honrarle en su día. Para ello, él ponía para bien de todos los asistentes la intención del Santo Sacrificio.

Poco después de la Misa tuvo lugar una reunión de Cooperadores.

A mediodía, la Comunidad Salesiana obsequió con una comida íntima al señor Obispo, Autoridades y Cooperadores, que pasaron gratas horas de convivencia con amena y chispeante sobremesa.

#### BRILLANTE FIESTA EN LA HUESCA SALESIANA

HUESCA.—Extraordinaria animación despertaron este año las fiestas de San Juan Bosco en la salesiana ciudad oscense.

Las tres Casas salesianas existentes en la ciudad, organizaron en estrecha colabora-

ción la «Fiesta del aprendiz», a la que se sumaron los aprendices de la mayoría de las empresas.

Los días del Triduo se organizó en la radio local la emisión «San Juan Bosco te espera». Un programa radiofónico cuya base fue un concurso relámpago sobre la biografía de San Juan Bosco. Se completaron los programas con «sketchs» sobre la vida del santo y sus obras, datos estadísticos de la Congregación e interpretaciones lirico-musicales a cargo de cada uno de los mencionados colegios. La emisión fue elogiosamente comentada.

Ya el día de la fiesta, en el Santuario de María Auxiliadora se celebró la «Misa del aprendiz» a la que concurrieron aprendices de la ciudad en gran número.

Terminada la misa se repartió un desayuno a los aprendices. A continuación se organizó una gran caravana de muchachos por el centro de la ciudad exhibiendo pancartas alusivas a Don Bosco como patrón de los aprendices, precedida por la banda de música de la Residencia Provincial. La meta era el campo de deportes de dicha residencia, donde se disputaría un valioso trofeo.

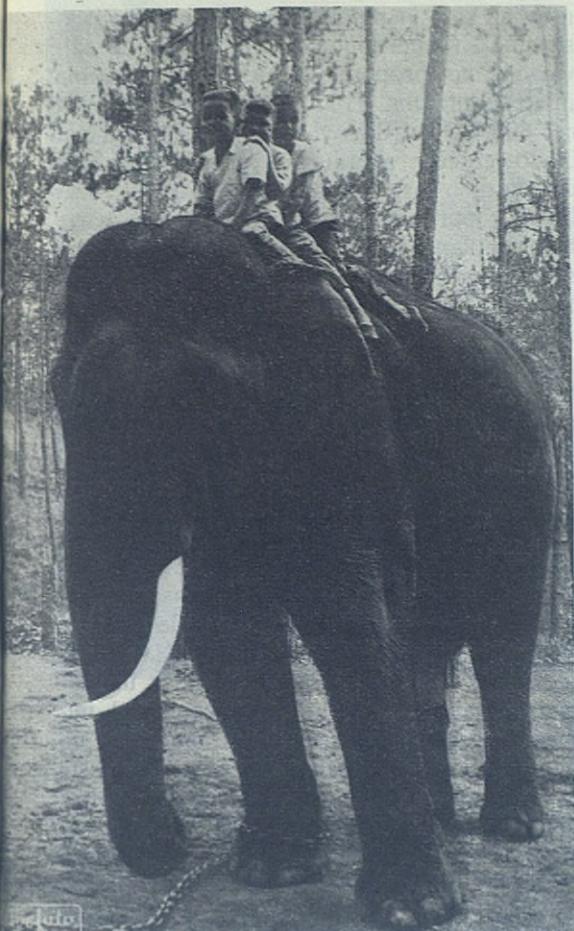
Por la tarde, se proyectó el film «Molokai» al que también fueron invitados todos los aprendices de la ciudad.

#### FIESTA DE SAN JUAN BOSCO

ANTEQUERA.—Con toda solemnidad se celebró la fiesta de Don Bosco que en el presente año perseguía dos fines: dar a conocer a Don Bosco y organizar la Asociación de los Antiguos Alumnos.

Hubo Misa a las once en la parroquia de San Sebastián, oficiada por el Vicario Arcipreste y predicada por el Director de Ronda, don Cristóbal Villalobos. Asistió el alcalde con toda la corporación municipal, consejo regional de Córdoba, todos los antiguos alumnos de Antequera y mucho público. Las comuniones fueron numerosas. La estatua de Don Bosco en el altar.

A continuación, velada en el teatro Torcal. La presentación la hizo el Director, anunciando a la ciudad el reconocimiento por el Ministerio de Educación del Bachillerato Laboral, dando a conocer además los proyectos a realizar en Antequera por la Congregación salesiana en el ramo profesional y social, ambas cosas de gran necesidad en la comarca. Dio una conferencia sobre el aspecto social de Don Bosco el antiguo alumno de Córdoba y académica de la Academia de Buenas Letras de Córdoba, don José María Ortiz Juárez. Preciosa conferencia, de gran erudición literaria e histórica en todo cuanto se relaciona con Antequera y la personalidad social de Don Bosco. Se proyectaron a continuación documentales de propaganda salesiana.



VIETNAM-GO VAP.—El «coche» de la Misión.

# EL DESIERTO HA FLORECIDO

Crónica misionera del P. Ravalico, S. D. B.

**HACE** unos doce años visité, por primera vez, la finca "María Auxiliadora", que los Salesianos habían adquirido, hacía poco, a unos 50 kilómetros al SO. de Madrás, en una localidad árida y pobre. En aquella ocasión hice un artículo que llevaba el bien apropiado título de: "El desierto florece".

Hace poco he querido visitar de nuevo el "desierto" de Uriur-kuppam, donde ahora ha surgido el pueblo de Sagaya, Thottam. En Madrás me habían hablado que el desierto no sólo había florecido, sino que había fructificado enormemente. La realidad debía superar a toda mi esperanza. Habíamos dejado la "Grand Trunk Road" que continúa hasta Bangalore y enlaza con la carretera de Poona y Bombay, cuando divisamos a la izquierda, por entre un denso pinar, un gran edificio que por su blancura semejaba a un castillo de azúcar sacado de los cuentos de los hermanos Grimm.

—Y aquella escuela agrícola —nos dijo el guía— ya está terminada. Ha sido uno de tantos milagros que el P. Dabove ha realizado en esta región.

Pasamos a un camino muy bueno sombreado por dos hileras de eucaliptos y nos paramos ante el edificio situado en el centro de la finca. El P. Dabove llega sonriente a saludarnos. Lo encuentro envejecido, con la barba blanquinegra. Pero es el mismo de siempre, grueso como un toro, con las manos arremangadas, que dejan ver su piel tostada y hablan de un trabajo diario bajo el sol de la India. No está solo, como cuando vine en 1948 por primera vez para ver la posibilidad de implantar en ella una escuela agrícola. Diez Salesianos más le ayudan en esta obra de renovación material y moral. Y con ellos están también más de ochenta jóvenes agricultores que serán pronto el doble, pues ya se acaba de terminar el segundo pabellón. Son ellos, estos pequeños "parias", los que constituyen el "gozo y corona" de los Misioneros Salesianos. El P. Dabove es, por naturaleza, rudo y de pocas palabras, pero se entusiasma hablándome de sus muchachos.

—Debería verles cuando llegan aquí —me decía, mientras me acompañaba a la terraza—. Dan verdaderamente pena, tan delgados y enclenques, con un hatillo de ropa a las espaldas y una gran hambre en el cuerpo: un

“hambre crónica” le llamo yo. Unos tres meses bastan para trasformarlos y darles la alegría de vivir. Y después de tres años quedan capacitados para dirigir una finca o colocarse bien, porque aquí, además de aprender la agricultura, aprenden también un poco de carpintería y de mecánica. Nuestros muchachos son solicitados y esto nos honra. Hemos colocado ya un buen número. Y este es el fin principal de la escuela— concluyó el misionero.

Y observé que sus ojos brillaron de alegría y en su voz había un acento de emoción.

Desde la terraza pude darme una idea del “milagro” de Uriur-kuppam.

—¿Recuerda cómo era esto hace dos años? No había ni un árbol. Era un verdadero desierto —me decía el misionero—. La gente de los alrededores llamaban a ésta la “tierra maldita”. No sabían que el subsuelo era rico en agua y que bastaba un poco de riego para cambiar el desierto en oasis. Fueron años difíciles los primeros —continuaba hablando el misionero—. Desde hacía unos cuatro años largos el monzón se mostró ingrato y no había ni un hilo de agua en toda la región. Nosotros hicimos dos grandes pozos de veinte metros de profundidad. Adquirimos dos grandes motores Diesel, de doce caballos cada uno, y metimos mano a la obra. ¡Cómo recuerdo el día en que los dos potentes motores empezaron a echar agua! La noticia se propagó como un rayo: ¡Tannir, tannir.....! (¡agua, agua!). Todos repetían esta palabra, todos corrían a ver el milagro, todos ponían las manos como para cerciorarse de que era agua de verdad. ¡En aquellos rostros enflaquecidos y tristes se pintó de nuevo la esperanza y la alegría!

—Ahora tenemos siete pozos en nuestra escuela y el agua corre abundantemente día y noche. El Gobierno ha seguido nuestro ejemplo y ahora, como ve, se han abierto pozos casi por todas partes y con el agua ha renacido la vida. ¿Ve aquel pueblo y aquellas casas de los alrededores? Todo se ha construido en estos últimos años. Nuestra escuela es muy apreciada por las autoridades de Madrás y no pasa día sin que grupos de visitantes vengan a verla.

—Hemos hecho experimentos con varias clases de árboles —me continuó diciendo el Padre Dabove—. El que ha dado más resul-

tado ha sido el pino de la especie de la “casuarina”. Aquel pinar de allá es nuestra salvación; nos proporciona todo el combustible que necesitamos. El año pasado pudimos cocer 600.000 ladrillos y construir este edificio. Todo gracias a aquellos pinos. También crecen bien los eucaliptos y le dan belleza al lugar y purifican el aire. Por aquella parte hemos plantado mangos, que dan mucha sombra y óptimos frutos. Si vuelve dentro de unos meses podrá saborear los mangos de Uriur-kuppam y apreciar que no envidian ni a los de Coromandel ni a los de Malabar.

Le pregunté cuáles eran los frutos principales de la colonia. El P. Dabove me enseñó dos carros tirados cada uno por un par de pacíficos cebúes, que en aquel momento salían del patio.

—Van al cruce de la carretera, a tres kilómetros de aquí, y como ve llevan cántaras de leche y cestas con uvas. Por la carretera general pasa el correo de Madrás que llevará a la capital la mercancía. Tenemos unas cuarenta vacas de leche y un millar de gallinas. Pensamos aumentar el número, porque la demanda es mucha y no damos abasto a nuestros clientes. Pero este es sólo un producto secundario de nuestra colonia. Los productos principales son el arroz, el cacahuet y la zahina (una especie de mijo muy usado en la región). Hemos comenzado también a experimentar una plantación de caña de azúcar. Pero es siempre el arroz la primera fuente de ingresos. Los comerciantes de Madrás rivalizan en adquirirlo. Ellos mismos vienen con sus camiones y están dispuestos a pagar algo más “porque, vuestro arroz, dicen, es el mejor de toda la región”.

Más tarde, en el refectorio, hube de vencerme que los comerciantes de Madrás tenían razón: era un arroz sabroso, nutritivo, aromático.

—De esto —continúa el Director— hemos de darle las gracias a nuestro Hermano, al señor Luis, Coadjutor yugoslavo, que ha hecho estudios especiales sobre los abonos y la naturaleza del suelo. Piense que obtenemos dos cosechas de arroz al año y tres de cacahuets.

—Empleamos cuatro tractores, pese a ello necesitamos mano de obra. En los primeros años era fácil encontrar obreros a jornal. Venían de todas partes. Mas ahora han em-



POONAMALLE (India).—Reparto de arroz a los niños asistentes al Catecismo: versión india del «pan y catecismo»

pezado a trabajar sus tierras, siguiendo nuestro ejemplo, y la mano de obra escasea. Por eso hemos pensado aumentar las construcciones y dar alojamiento a un número mayor de jóvenes necesitados que nuestros Misioneros del Nord Arcot nos recomiendan. Después de todo, esto es una "Colonia Agrícola".

Al mediodía el P. Dabove, en su moto, me lleva a dar una vuelta por las cien hectáreas de la Colonia. La primera visita es, naturalmente, a los pozos y me divierto hundiendo mis manos en el agua bullfocosa. Desde los pozos es llevada por una extensa canalización a todos los ángulos de la finca. Vi los arrozales con sus tiernas plantitas de un verde delicado. Las grandes zonas sembradas de cacahuetes, de zahína. Otras zonas más pequeñas con variedad de verduras y de frutas, como bananas, papayas, ananas, chiku... Se ven los tractores en su trabajo. En unos sitios se ara, en otros se siembra, en otros se siega y se trilla.

Me paro para saludar, bajo un cobertizo, a un joven coadjutor que bate el hierro para hacer una verja. "Aquí tenemos una verda-

dera autarquía", me dice el P. Dabove.

Y tiene razón, la finca "María Auxiliadora" es completísima e independiente bajo todos los aspectos.

Mientras pasamos rápidos en la moto los jóvenes agricultores se paran un instante, sonríen enseñando sus dientes blanquísimos y saludan moviendo sus brazos. Son verdaderamente felices ahora que han aprendido la nobleza del trabajo, de aquel trabajo que asegura el "arroz diario" de hoy y del mañana.

El P. Dabove me habla de otro gran proyecto que los Salesianos tienen a la vista.

—Estamos tratando —me dice— de adquirir mil hectáreas de terreno junto a la ciudad de Salem, a unas 200 millas de aquí. Existen muchas familias católicas, aquí, en Nord Arcot, que no tienen tierra, pero sí hambre. Pensamos llevarlas a los nuevos campos. Mas antes hemos de preparar literalmente el "terreno", rehaciendo en una escala mayor lo que se ha hecho aquí. Serán años duros —concluye el pionero de Uriur-kuppam—, pero también en Salem, con la ayuda de Dios, el desierto florecerá.

# MOHINÁ, EL MILAGRO de DON BOSCO

El misionero salesiano don Félix Matta, de Raliang-India, escribe:

Estaba realizando una de mis jiras misioneras entre los habitantes de Labang, todos paganos. Estaba a punto de abandonar la ciudad de Umsohait, cuando me llamaron para visitar a un enfermo grave llamado «Mohiná». ¡Aquel pobrecito había hecho todo lo posible por curar! ¡Cuántos huevos y cuántas gallinas! Los huevos para la adivinación; las gallinas sacrificadas, para aplacar a los dioses. El infeliz yacía en un rotísimo jergón, cubierto con cuatro trapos, junto al fuego y en medio de una suciedad imposible de describir. Estaban allí algunos sacrificadores (hechiceros), esperando que se muriera. Estaba desahuciado. Acercándome a él le pregunto por la enfermedad. El moribundo, con un hilo de voz, me dijo:

—Padre, si curo, me hago católico.

—El verdadero Dios —le dije— que todo lo puede, puede curarte. Nosotros rezaremos, pero recuerda que si curas debes mantener tu palabra, con el fin de que no te suceda cosa peor.

Dándome cuenta de que lo decía con sinceridad, le recuerdo al joven que me acompañaba, que estábamos en la fiesta de San Juan Bosco, 31 de enero. El corazón me dice que Don Bosco hará algo por esta pobre gente. De rodillas, rezamos y gué la descarnada mano del enfermo para que hiciera la señal de la cruz. Le puse después una medalla al cuello y le di la bendición de María Auxiliadora.

Al cabo de un mes regresé por aquel lugar y me enteré que Mohiná, apenas me marché, se puso completamente bien y estaba dispuesto a re-

cibir el santo bautismo. Con esta curación milagrosa, Don Bosco nos ayudó a vencer las dificultades existentes por parte de los sacrificadores. Poco después se declaró una epidemia que ocasionó varias víctimas. Muchos abrieron los ojos y cansados de sus mentiras y de sus hechiceros, comenzaron el catecumenado

para hacerse católicos. Ahora hace más de un año que se trabaja entre los Nong-pyllut-Labang, hasta ayer paganos, y confiamos que también haya llegado para ellos la hora de Dios. La curación obrada por Don Bosco y el entusiasmo levantado en favor de la religión católica lo hace presentir así.

## La medicina para morir

JUARETE (Brasil-Río Negro). Cuenta el misionero salesiano don Antonio Giaccone:

Fui urgentemente llamado para asistir a una vieja india tucana, que estaba en su lecho de muerte. Apenas me acerqué al camastro, me preguntó:

—Padre, ¿ha traído la medicina para morir?

—¿La medicina para morir? —respondí extrañado.

—Sí, la medicina para morir. Por eso te he mandado llamar—me contestó la vieja.

—Te he traído al Señor y los auxilios de nuestra santa religión. Esto te basta.

La buena anciana lo agradeció, hizo su confesión, recibió al Señor, los últimos sacramentos y la bendición papal. Me iba a retirar ya, cuando al despedirme me volvió a interrogar:

—Padre, ¿no me da la medicina para morir? Yo quiero morir pronto.

Pregunté a los hijos el por qué su madre pedía con tanta insistencia la medicina para morir y la hija mayor me refirió:

—Hace cuatro días nuestra madre nos contó que durante

la noche había visto a dos hermanos nuestros, un hermano y una hermana, fallecidos años ha, junto a un bellísimo ángel que con la mano le invitaba a reunirse con ellos. Y por eso ella quiere morir; no está muy mal, pero te ha llamado para morir pues quiere dejar cuanto antes esta tierra para reunirse con ellos.

Me acerqué a la pobre anciana y:

—Ya estás preparada —le dije—. Si Dios te llama, puedes ir contenta.

—Padre, insistió, deme la medicina para morir, pues yo me quiero ir pronto.

Me despedí profundamente conmovido. Hace varios años que yo había instruido y bautizado a aquella pobre anciana, que vivía en la más extrema pobreza, consagrada totalmente al bien de sus seis hijos, dos de los cuales habían muerto asistidos por mí y que ahora ella misma los había visto acompañados de un bellísimo ángel, invitándole a reunirse con ellos. Bendije la bondad del Señor, que reserva a sus misioneros consuelos tan dulces que hacen olvidar todos los sacrificios de nuestra vida misionera.



# MARIA AUXILIADORA

## gracias!

### SALIO BIEN DE UNA OPERACION

MADRID.—Sufriendo mucho de un oído un vecino mío y supurándole durante cinco años, con las molestias consiguientes, le insinué que se encomendara a María Auxiliadora y mandé celebrar una misa con esta intención. Sometido a una operación, el éxito no pudo ser más feliz. Agradecida a tan buena Madre, entrego una limosna para las obras salesianas del Oratorio de Santo Domingo Savio y les ruego publiquen la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—P. M.

### PARE DE SUFRIR

TAGARROSA (Burgos).—Doy gracias a María Auxiliadora y envío una limosna para su culto por un señalado favor que me ha concedido la Santísima Virgen.

Desde hace años vengo padeciendo unos fuertes trastornos de corazón. En uno de estos momentos difíciles que casi me quitan la respiración... me coloqué una estampita de la Virgen Auxiliadora junto al pecho..., paré de sufrir y gracias a Ella sigo disfrutando de buena salud y sin padecer desde hace tiempo estas molestias. Gracias sean dadas a tan buena Madre.—E. Dehesa.

### GRAVE DOLENCIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Padecía mi esposo una enfermedad que le hacía padecer mucho, un tanto desconocida, sin que los médicos lograran un diagnóstico definitivo. Acudí a María Auxiliadora que sin tardar oyó mis súplicas; encontrándose ahora bastante bien y pudiendo atender ya a su trabajo, cosa que antes no podía hacer. Por ello doy gracias a la Santísima Virgen y lo hago público enviando un donativo para los misioneros salesianos como lo había prometido. D. M. C.

### ATENDIDO EN SU ASUNTO PERSONAL E INTIMO

Vigo. En una angustiosa situación íntima, en que yo esperaba la solución en el tiempo previsto, se acercaba el día y llegó sin que se cumplieran mis deseos. Yo venía implorando ya a nuestra Madre María Auxiliadora

que me concediera esta gracia, pero no era oído y al llegar el día tope, busqué un BOLETÍN SALESIANO y me puse a leer las gracias obtenidas por mediación de María Auxiliadora, que por cierto eran de casos y asuntos difíciles. Después de leerlas me fui delante de la imagen de nuestra excelsa Madre, que veneramos en mi casa y le dije: «Tú tienes que oírme y para ello voy a usar de un medio para que no puedas rechazar mi petición. Y este fue que el mismo día comencé una Novena recomendada por San Juan Bosco, confesé y durante toda la Novena iba comulgando. Ofrecí, como quería Don Bosco, enviar una limosna para las Obras salesianas, si obtenía la gracia. Con asombro mío, pues cada día me parecía más imposible debido a que los síntomas se hacían más difíciles, llegó el día 24 del mes y aún faltaban tres días para terminar la Novena, cuando tenía la gracia concedida. María Auxiliadora no podía faltar a los que cumplen las condiciones de la Novena que recomendaba San Juan Bosco. Por ello, todos los que leáis esta gracia y os encontréis en un apuro, acudid con fe a María Auxiliadora, pero sin olvidarse de lo que establece San Juan Bosco. ¡No falla! Alfonso Alvarez Rodriguez.

### ME ESCUCHO LA SANTISIMA VIRGEN

CÓRDOBA.—Padeciendo de corazón tuve grave complicación de úlcera de estómago con hemorragia y al verme en tan grave estado de salud, temí dejar huérfanos del todo a mis tres hijos, pues soy viuda. En tan apurado trance acudí, con fe y confianza a la Virgen Santísima Auxiliadora de los Cristianos de cuyo título soy muy devota, como he hecho en otras ocasiones. La Virgen Santísima me escuchó y hoy me encuentro totalmente restablecida. Envío una limosna para el culto a tan buena Madre y prometo ser mejor cristiana.—Dolores Gómez.

### OTROS CORAZONES AGRADECIDOS

Pilar Díaz (Alicante), da gracias a María Auxiliadora por una curación obtenida. Como gratitud envía una limosna para su Santuario, que se está construyendo en Madrid.

*Dolores Fernández de Jimena* (Córdoba), envía una limosna para el culto de la Santísima Virgen y espera recibir de tan buena Madre el señalado favor que Ella sabe.

*A. G. y M. X.* (Barcelona), dan gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por la curación casi milagrosa de su único hijo, después de haberlos invocado con confianza.

*José Carlos de M. A. y María Margarita de Jesús* (Vigo), Dan gracias a María Auxiliadora, envían una limosna y publican su gratitud en el BOLETÍN SALESIANO por diversos favores recibidos en asuntos delicados judiciales ante tribunales civiles.

*Clotilde Hidalgo* (Córdoba), manifiesta su gratitud a María Auxiliadora y envía una limosna para su culto por haber sido escuchada en un fuerte dolor de vesícula.

*Arcadio Juan* (Abastas, Palencia), está muy agradecido a María Auxiliadora por un gran favor recibido. Envía una limosna y desea que se publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.

*N. N.* (Barcelona).—Una archicofrade manifiesta su gratitud a María Auxiliadora por el consuelo que experimenta cuando la invocan en todas sus contrariedades.

*Petra Martín de Gómez* (Palma del Condado, Huelva), manifiesta su gratitud a María Auxiliadora, y envía una limosna para la Obra salesiana por tres señalados favores recibidos de tan buena Madre. Desea publicar su gratitud en el BOLETÍN SALESIANO.

*Leonor B. Segorbe* (Castellón), agradece a María Auxiliadora un favor recibido. Envía una limosna y publica la gracia en el BOLETÍN.

*Baldomero Martín* (Palma del Condado, Huelva), envía una limosna en prueba de agradecimiento por un señaladísimo favor recibido de María Auxiliadora.

*G. H. Hornachos* (Badajoz), quiere manifestar su gratitud a María Auxiliadora y a Santa María Mazzarello por un favor recibido. Envía una limosna.

*Vicente Donoso Jiménez* (Puertollano, Ciudad Real), agradece a María Auxiliadora por haber salvado de un grave suceso a dos niños pequeños al explotarles un barreno en su mano. Envía una limosna.

*Carmen Pedrosa de López* (Guadix, Granada), agradece a María Auxiliadora y a Don Felipe Rinaldi un favor recibido. Envía una limosna y desea manifestar su gratitud en el BOLETÍN SALESIANO.

*Dan gracias a María Auxiliadora y envían una limosna:* Enriqueta Rodríguez, de Puertollano; María López Bernaldez, de Sendelles; María J. Martín, de Santa Cruz de Tenerife; María Antonia García García de Córdoba; Concha Delgado, de la Palma del Condado; C. González, de Allariz; Federico Rodríguez, de Santander; Enrique Cuesta, Isabel Juliá, e Isabel Calvo Aguilar, de la Palma del Condado; Concha Linares, de Barcelona; Juan Lobón y Cristobalina Sánchez, del barrio El Colorado, Conil; Juan José Sánchez, de Guijo; N. N., de Burgos; Maximina Sánchez; Josefina Varona, de Vigo; Concepción López, Natividad Ruiz y Sra. de Perla, de Alcalá de Guadaíra.

## FAVORES DE SAN JUAN BOSCO Y SANTO DOMINGO SAVIO

VIGO.—Encontrándose un hijo mío sin trabajo, me encomendé a San Juan Bosco, que tanto amaba en la tierra a los jóvenes, y le supliqué que me escuchara para bien de mi hijo, ya que la ociosidad es madre de todos los vicios. Y en efecto, mi hijo encontró un buen empleo debido a la poderosa intercesión de San Juan Bosco. Muy agradecida a San Juan Bosco envió una limosna para sus Obras y recomiendo a todas las madres no dejen de invocar a tan gran protector de la juventud cuando sus hijos jóvenes estén en apuros.—*Amelia Freireiro*.

CÓRDOBA.—Encontrándome desde hace mucho tiempo con unos vómitos que no desaparecían y en circunstancias muy apuradas, me puse totalmente en manos de San Juan Bosco, a quien profeso una gran devoción, pidiéndole mi curación. Mi ruego no se hizo esperar mucho. Prometí dar una limosna para sus escuelas y la he cumplido. Mi gratitud quiero manifestarla también deseando que se publique esta gracia en el BOLETÍN para que los lectores del mismo invoquen a San Juan Bosco en sus necesidades.—*Hermínia Vera*.

*Dan también gracias a San Juan Bosco y Santo Domingo Savio por favores recibidos y entregan una limosna para sus obras:* J. G. D., de Archena; Agustín Montes Suárez, de Palma del Condado; N. N., de Córdoba.

## Gracias atribuidas a Doña Dorotea

*Dan gracias a Doña Dorotea y envían una limosna para su beatificación:* Fuensanta Escobar y N. N., de Córdoba; Vda. de Caso, Sra. de Sánchez Pardo y Enrique García Villaseñor de Madrid; Gonzalo Varona y C. V. de V., de Vigo; Luisa Carrillo, de Valladolid; Anastasia Ramirez, de Ibi; Teodoro Alvarez, de Ciguera; J. B. A., de Barcelona; Isabel de Grados Pérez, de la Palma del Condado; N. N., de Alcalá de Guadaíra.

## NECROLOGIA

### DOÑA AVELINA DEL HIERRO

¡Cómo podrían hablar de ella cuantos la conocieron!

En el corto espacio de una columna necrológica condensamos su benemerencia y nuestra gratitud.

Ya hace veintisiete años. Y cuando tantos religiosos y personas de bien eran perseguidas.

Su casa-pensión de la calle Montera núm. 10, en Madrid, fue el refugio de más de veinte salesianos. Allí estuvieron algún tiempo el mártir Rvdo. don Enrique Sáiz y otros salesianos de Carabanchel cuando, después de salir de la Dirección General de Seguridad, les acogió tan cariñosamente, con gran peligro suyo.

Tener más de veinte religiosos en su casa en plena revolución cuando se buscaban piso por piso...

Hacer de su casa un convento cuando éstos eran incendiados...

Allí estuvo también don Mateo Garolera y de allí salió para el martirio con otros religiosos del Corazón de María.

Y ella, como una madre a la que le aumentó la familia...

Con aquellos, a quienes había considerado como hijos, fue presa y llevada a la Checa de Fomento. ¡Seis meses detenida y con el peligro correspondiente para su vida!

Hoy, a tantos años ya de aquellas fechas, sin haberse olvidado en nada de ellas cuantos las vivieron, enterados de su muerte, damos el más sentido pésame a sus hermanas y a sus familiares.

Todos los salesianos, principalmente cuantos de ella recibieron acogida tan cordial, sentimos hondamente esta pérdida ocurrida el 7-12-62.

Por ella, nuestras oraciones.

### DOÑA DOLORES ALONSO DE RODRIGUEZ

En Salamanca falleció santamente, confortada con los auxilios espirituales y con la bendición papal, doña Dolores Alonso de Rodríguez. Llevó su enfermedad con edificante y cristiana resignación, en medio de sus dolores, que la tuvieron postrada dos meses. Ferviente admiradora de San Juan Bosco desde su juventud, hablaba de él con gran entusiasmo, entrelazando los nombres de María Auxiliadora y de Don Bosco como se enlazan dos grandes amores y devociones de toda una vida. Por su amor a Don Bosco fue premiada con cerrar sus ojos a la vida terrena, para abrirlos y poder contemplar a María Auxiliadora, en el mismo día que su gran devoto y propagador de esta advocación. Murió el día 31 de enero de 1963.

### DON JOAQUIN MIRANDA ECHEVARRI

Santamente, como había vivido, expiró en su domicilio rodeado de los suyos, este benemérito Cooperador salesiano y ejemplar padre de familia, el día 5 de enero de 1963 a los sesenta y cuatro años de edad. Pasó por esta tierra dejando huellas de virtud y siendo querido y apreciado por cuantos le conocían. Era de carácter sencillo, afable y bondadoso. Toda su vida se distinguió por el cumplimiento de sus deberes para con Dios y sus semejan-

tes. Los superiores de la empresa en donde trabajaba hicieron de él este elogio: "Joaquín fue un obrero ejemplar y todos le queríamos mucho". Vivió muy unido a la Obra salesiana, a la que generosamente dio un hijo y soñaba con verle sacerdote. Su muerte fue un índice de lo que fue su vida. Según testimonio de los presentes, en sus últimos momentos, inconsciente como estaba, clavó sus ojos, despiertos como nunca, en un cuadro de María Auxiliadora, presente en su habitación, haciendo caso omiso de cuanto pasaba a su alrededor, cual si fuera una visita de la Santísima Virgen para llevárselo.

### DON PAULINO HERRERO SANCHEZ

En Salamanca ha fallecido a la edad de noventa años don Paulino Herrero, pronunciando los nombres de María Auxiliadora y San Juan Bosco, de quienes era muy devoto. Fue un hombre de arraigadas virtudes cristianas y de sólida piedad. En su lecho de muerte daba palabras de aliento y consuelo a todos sus hijos, que le rodeaban, y entre los que se encontraba su hijo Lisardo, salesiano.

### RVDO. DON EDUARDO VILLAR REINA S. D. B.

En las Palmas de Gran Canaria ha fallecido repentinamente el virtuosísimo salesiano don Eduardo Villar Reina, que trabajó como misionero en el Colgo Belga y en diversas Casas salesianas de Andalucía. Ultimamente, los superiores le destinaron a Las Palmas, en donde desempeñaba, desde hacía nueve años, el cargo de párroco de Santa Catalina, confiada a los salesianos.

Era don Eduardo un salesiano bueno, sencillo, trabajador, enamorado de la Virgen, amantísimo de los pobres, especialmente de los niños pobres, a los que se entrega con toda su alma y corazón... Su muerte ha sido sentidísima en toda la población, especialmente en el Barranquillo, en donde los niños, que eran atendidos por sus desvelos en cuanto al cuerpo —se interesaba mucho por los comedores— y en cuanto al alma, no quisieron probar bocado aquel día, de la pena que sentían por la muerte de este benemérito hijo de Don Bosco. Niños y personas mayores han sentido y llorado la muerte de don Eduardo, verdadero amigo de los niños pobres, ocurrida el 23 de enero del presente año a la edad de cincuenta y ocho años, cuando llamaba al monaguillo para que le ayudase en la Santa Misa.

### DOÑA JUSTA HERNANDEZ, VIUDA DE MARTIN

En Trabanca (Salamanca) ha fallecido el pasado día 24 de febrero, a la edad de setenta y tres años, doña Justa Hernández, madre del coadjutor salesiano, don Euniciano Martín.

Murió confortada con los Santos Sacramentos, que pidió ella misma al sentirse mal el mismo día 24. Su amor a la Santísima Virgen hizo que Ella se la llevara al cielo en un día consagrado por la Familia salesiana a María Auxiliadora.

En Malgrat ha fallecido doña Antonia Ripoll Depuig, madre del coadjutor salesiano, don Francisco Gelpí.

# Becas para vocaciones Salesianas

«El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote» (Don Bosco)

## Inspección de Barcelona

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74. Barcelona.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «P. Miguel Riera», Colegio Tarrasa.—Total: 3.698 pesetas.  
Beca «Muy Rvdo. D. Florencio Sánchez». Total: 7.600 pesetas.  
Beca sacerdotal «María Antonia Porta de Durán». Total: 6.000 pesetas.  
Beca «Doña Dorotea de Chopitea». AA. SS. de Rocafort.—Total: 27.000 pesetas.  
Beca «Sta. Emilia». Total: 25.000 pesetas.  
Beca de «San Juan Bosco». Total: 15.050 pesetas.  
Beca «Ntra. Sra. del Rosario». Colegio de Reus.—Total: 24.000 pesetas.  
Beca «Roselló Estela». Total: 20.000 pesetas.  
Beca «San Fernando». Residencia de Huesca.—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «María Francisca». Total: 10.000 pesetas.  
Beca «Domingo Savio», de los Círculos de la Inspección.—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «D. José Recasens». Total: 2.679 pesetas.  
Beca «Dña. Bibiana Socias». Total: 6.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Sarriá.—T.: 5.000 pts.  
Beca «D. Rafael Cerdá». Mataró.—T.: 2.000 pts.

## Inspección de Bilbao

P. Provincial: Escuelas Salesianas. Deusto Bilbao.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «D. Joaquín Miranda». 30.000 pesetas.  
Beca «San Emilio».—Total: 30.000 pesetas.  
Beca «Santo Tomás».—Total: 30.000 pesetas.  
Beca «San Roberto», promovida por R. T. A. de Baracaldo.—Total: 30.000 pesetas.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Mamá Margarita». Leandro Cañada.—Nueva entrega: 2.000 pesetas. Total: 3.500 pesetas.  
Beca «San Andrés». Escuela de Agricultura (Burgos).—Total: 1.327,35 pesetas.  
Beca «Nuestros mártires». Zuazo.—T.: 18.409 pts.  
Beca «María Auxiliadora». D. R. G. R.—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «San Paulino». Baracaldo.—T.: 20.175 pts.  
Beca «Archicofradía de María Auxiliadora». Baracaldo.—Total: 19.650 pesetas.  
Beca «D. Pedro Olivazzo». Baracaldo.—Total: 12.000 pesetas.  
Beca «D. Eduardo Caprani». Baracaldo.—Total: 4.925 pesetas.  
Beca «D. Enrique Saiz» A. A. (Burgos).—Total: 17.779 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora II». Asociaciones y Archicofradías de Pamplona.—Total: 20.000 pesetas.  
Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona.—Total: 5.000 pesetas.

- Beca «Virgen del Castillo». El Royo.—T.: 6.000 pts.  
Beca «Santo Domingo Savio». (Santander-Compañías).—Total: 13.500 pesetas.  
Beca «San José Obrero». (Industriales-Santander). Total: 10.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora» (Archicofradía-Santander).—Total: 6.000 pesetas.  
Beca «Francisco Tierra». Burceña.—T.: 6.500 pts.  
Beca «San Juan Bosco». Baracaldo (Promovida por D. Juan Gonzalo).—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «Sres. de Uda Etye». Bilbao.—T.: 12.000 pts.  
Beca «Inmaculada Concepción». Bilbao. J. L. M. 500 pesetas.

## Inspección de Córdoba

P. Provincial: Calle M.ª Auxiliadora, 14. Córdoba.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «Sres. S. L. M.-S. C. B.». Málaga.—Total: 30.000 pesetas.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca perpetua «D. José María Manfredini». Granada.—Nueva entrega: 7.000 pesetas. Total: 32.000 pesetas.  
Beca «D. Sebastián María Pastor». Córdoba.—Total: 3.765 pesetas.  
Beca «Casa de Córdoba». Córdoba.—T.: 25.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Córdoba.—Total: 10.800 pesetas.  
Beca «Familia Muñoz». Córdoba. Nueva entrega, 3.000 pts.—T.: 9.000 pts.  
Beca «San Rafael». Córdoba.—T.: 10.000 pts.  
Beca «Córdoba». Córdoba.—Total: 20.000 pesetas.  
Beca «Rafael Moure Ríos». Escuelas Populares Salesianas.—Total: 1.000 pesetas.  
Beca «D. José María Doblado». Compañía del Colegio.—Total: 25.450 pesetas.  
Beca «D. Vicente Reyes». Córdoba.—T.: 1.000 pts.  
Beca «S. Juan Bautista». Córdoba.—T.: 5.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora», por la familia Gómez Briasco. Granada.—Nueva entrega: 3.000 pesetas. Total: 8.000 pesetas.  
Beca «Familia D. Francisco Aneas», Granada. Nueva entrega, 20.145 pts.—T.: 39.527, 50 pts.  
Beca «Sra. F. Peñas». Málaga.—T.: 12.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Por un Cooperador. Málaga.—Total: 2.000 pesetas.  
Beca «Doña Pura Bermúdez». Málaga.—Total: 2.500 pesetas.  
Beca «Montilla». Montilla (Córdoba).—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «San Miguel». Montilla (Córdoba).—Total: 21.300 pesetas.  
Beca «Casa Pozoblanco». Pozoblanco (Córdoba).—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «Sgdo. Corazón». Ronda (Málaga).—Total: 23.000 pesetas.  
Beca «Familia Vargas». Ronda (Málaga).—Total: 10.000 pesetas.

*Beca «Santo Domingo Savio»* (Escuelas Santa Teresa). Ronda (Málaga).—Total: 1.700 pesetas.  
*Beca «Sta. Catalina de Alejandria»*. Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 24.220 pesetas.  
*Beca «Doña Maria»*. Las Palmas (Gran Canaria). Total: 3.700 pesetas.  
*Beca «Sgdo. Corazón»*. Las Palmas (Gran Canaria). Total: 13.000 pesetas.  
*Beca «Manuel Marrero»*. Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 1.500 pesetas.  
*Beca «Manuel Hernández»*. Las Palmas (Gran Canaria). Nueva entrega, 500 pts.—T.: 5.000 pts.  
*Beca «Santo Domingo Savio»* (Compañías del Colegio). Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 1.000 pesetas.  
*Beca «Nicolás Rodríguez Rodríguez»*. Las Palmas (Gran Canaria).—Nueva entrega: 500 pesetas. Total: 1.100 pesetas.  
*Beca «Parroquia Santa Catalina»*. Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 500 pesetas.  
*Beca «Familia Lara»*. Las Palmas (Gran Canaria). Nueva entrega, 200 pts.—T.: 400 pts.  
*Beca «Ntra. Sra. del Pino»* (Por las Compañías de la J. Salesiana). Teror (Gran Canaria).—Total: 15.000 pesetas.  
*Beca «Santo Domingo Savio»*. Compañías Salesianas. Sta. Cruz de Tenerife.—T.: 12.000 pts.  
*Beca «D. Antonio Espinosa»*. Sta. Cruz de Tenerife. Nueva entrega, 8.000.—Total: 22.000 pesetas.  
*Beca «Sta. Cruz de Tenerife»* (Primera). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
*Beca «Sta. Cruz de Tenerife»* (Segunda). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
*Beca «Sta. Cruz de Tenerife»* (Casa). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 6.800.  
*Beca «Santa Teresa de Jesús»*. Granada. Primera entrega: 4.500 pesetas.  
*Beca «D. José María Doblado»*, por un sacerdote antiguo alumno.—Primera entrega: 5.000 ptas.

## Inspectoría de Madrid

P. Provincial: Paseo Gral. Primo de Rivera, 25. Madrid.

### BECAS EN FORMACIÓN

*Beca sacerdotal «Don Juan»*.—T.: 15.000 pts.  
*Beca «D. Luis Calpena»*. Estrecho.—T.: 5.000 pts.  
*Beca «D. Anastasio Garzón»*. Atocha AA. AA.—T.: 10.055 pts.  
*Beca «Ntra. Sra. de las Angustias»*. Arévalo.—T.: 21.000 pts.  
*Beca «Cuarta Beca del Sagrado Corazón»*. De varios.—T.: 21.987 pts.  
*Beca «Santo Domingo Savio»*. Oratorio Sto. Domingo Savio (San Blas).—T.: 15.306 pts.  
*Beca «María Auxiliadora»*. Salamanca. Colegio.—T.: 6.300 pts.  
*Beca «San Juan Bosco»*. A. G.—T.: 350 pts.  
*Beca «Inmaculada Concepción»*. Doña Consuelo Alvarez Mamcha.—T.: 16.509,50 pts.  
*Beca «Doña Carmen Olalla»*.—T.: 20.000 pts.  
*Beca «Sierva de Dios Doña Laura Vicuña»*. Carabanchel y Teologado Salesiano.—T.: 22.000 pts.  
*Beca «María Auxiliadora»*. Segunda. Atocha.—T.: 15.000 pts.  
*Beca «D. Antonio Torm»*. Estrecho. AA. AA.—Nueva entrega: 5.000 pesetas. Total: 29.000 pts.

*Beca «San José Obrero»*. Colegio de S. Fernando y Aspirantes Coadjutores.—T.: 7.500 pts.  
*Beca «Escuela Automovilismo»*.—T.: 20.000 pts.  
*Beca «Santísima Trinidad»*. Escuela de Automovilismo.—T.: 15.000 pts.  
*Beca «D. Buenaventura Roca»*. Béjar.—T.: 5.000 pesetas.  
*Beca «Santiago Apóstol»*. La Paloma. Un A. A.—T.: 11.000 pts.  
*Beca «A. Roldán y Familia»*. 400 pts.—T.: 20.000 pesetas.  
*Beca «Vicente Iravedra»*.—T.: 5.000 pts.  
*Beca «A. y G.»*.—T.: 5.000 pts.  
*Beca «D. Felipe Hernández»*. AA. de La Paloma (Madrid).—Nueva entrega: 500 pesetas. Total: 7.728 pesetas.  
*Beca «Pío XII»*. Padres de familia. Villaamil. Madrid.—T.: 5.500 pts.  
*Beca «Sta. Teresa y S. Vicente»*.—T.: 43.000 pts.  
*Beca «Viuda de Pujadas»*. Segunda entrega, 2.000 pesetas.—T.: 4.000 pts.  
*Beca «Fuentes Bajo»*.—T.: 28.000 pts.  
*Beca «Ludezu»*.—T.: 6.000 pts.  
*Beca «Ntra. Sra. de Vilna»*. Nueva entrega, 1.000 pesetas.—T.: 3.000 pts.  
*Beca «N. N.»*.—T.: 6.000 pts.  
*Beca «Sánchez Blanco»*.—T.: 10.000 pts.  
*Beca «D. Félix González»*. Doña Isabel López de Pardo.—T.: 1.000 pts.  
*Beca «Rvdo. Don Rodolfo Fierro»*. AA. AA.—T.: 25.000 pts.  
*Beca «F. de B.»*. Béjar.—T.: 5.000 pts.  
*Beca «D. Francisco Fuentes»*. AA. de Ubeda. Entrega, 4.000.—T.: 36.000 pts.

## Inspectoría de Sevilla

P. Provincial: Calle M.<sup>o</sup> Auxiliadora, 18. Sevilla.

### BECAS EN FORMACIÓN

*Beca «D. Fermín Molpeceres»*. Carmona. Anterior, 5.600; entrega, 500. Total: 6.100 ptas.  
*Beca «Corpus Christi»*. Srta. Joaquina Quintana. Sevilla.—Nueva entrega: 225 pesetas. Total: 4.230 pesetas.  
*Beca «Sagrado Corazón»*. Una Cooperadora. Utrera. Anterior, 18.000; nueva entrega, 45.000.—Total: 63.000 pesetas.  
*Beca «Santiago Apóstol»*. Cádiz. Nueva entrega, 2.500.—Total: 12.500 ptas.  
*Beca «Consejo Inspectorial de Cooperadores P. Ricaldone»*: 4.000 pesetas.—*Pi Viñas*: 5.000 pesetas.—*D. Manfredini*: 4.000 pesetas.—*D. Florencio Sánchez*: 4.100 pesetas.  
*Beca «Sgdo. Corazón de Jesús»*. Herederos de doña Salvadora García.—Total: 10.000 pesetas.  
*Beca «D. Rafael Romero»*. San José del Valle.—Total: 5.913 pesetas.  
*Beca «Dña. Pura Bermúdez»*.—Total: 15.300.  
*Beca «Doña Josefa Rodríguez»*.—T.: 2.000 pts.  
*Beca «D. Gregorio Ferro»*. Total: 25.000 pesetas.  
*Beca «D. Andrés Yun»*. Algeciras.—Nueva entrega: 1.000 pesetas. Total 5.000 pesetas.  
*Beca «D. Juan Torres»*. Jerez.—T.: 15.000 pts.  
*Beca «Virgen del Carmen»*. Puerto Real.—Total: 16.000 pesetas.  
*Beca «P. Agustín Nofre»*. Utrera.—T.: 21.810 pts.

Beca «Colegio Salesiano San Pedro». Sevilla.—Total: 1.000 pesetas.  
 Beca «Francisco Alcalá Viva». Morón.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «D. Antonio Marcolungo». Sevilla. 1.000 pesetas.—Total: 23.070 pts.  
 Beca «Virgen del Rocío». Sevilla. Primera entrega, 15.000 pts.  
 Beca «D. Pedro Ricaldone». Sevilla. Primera entrega, 1.000 pts.  
 Beca «Virgen N. S. de la Esperanza», de la Trinidad. Sevilla. Primera entrega, 500 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano», de Mérida. Primera entrega, 5.000 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón». Morón.—Primera entrega: 2.000 pesetas.  
 Beca «San Juan Bosco». Cáceres.—Primera entrega: 5.000 pesetas.

## Inspectoría de Zamora

P. Provincial: Universidad Laboral. Zamora.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «Santa Lucía». Vigo. San Matías.—Total: 34.000 pesetas.  
 Beca «P. Miguel Salgado». Vigo. San Matías. Nueva entrega, 2.000 pts.—Total: 12.150 pts.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Vigo. San Matías.—Total: 4.500 pesetas.  
 Beca «D. Tomás Bussons». Vigo. San Matías.—Nueva entrega, 3.000 pts.—Total: 10.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Vigo. San Matías.—Total: 28.135 pesetas.  
 Beca «Cooperadores de Canido». Vigo. San Matías. Total: 4.000 pts.  
 Beca «San Pedro», por Marta y María. Vigo. San Matías.—Total: 15.000 pts.  
 Beca «San Cristóbal». Vigo. San Matías.—Total: 3.000 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». Vigo, Hogar.—Total: 4.000 pesetas.  
 Beca «Ceferino Namuncurá». Vigo, Hogar.—Total: 8.000 pesetas.  
 Beca «María Auxiliadora». Vigo, Hogar.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «D. Ernesto Armelles». La Coruña. Colegio San Juan Bosco.—Total: 10.500 pesetas.  
 Beca «San Benito». Allariz.—Total: 22.100 pesetas.  
 Beca «D. Pedro Olivazzo». Astudillo.—Total: 6.939 pesetas.  
 Beca «Doña Lucía Bechade». Cambados. Nueva entrega, 8.000 pts.—Total: 12.250 pts.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Cambados. Nueva entrega, 8.000 pts.—Total: 14.500 pts.  
 Beca «D. Emilio Montero». Orense.—Total: 10.500 pesetas.  
 Beca «Don José Saburido». Orense.—Total: 15.929 pts.

Beca «Domingo Savio». León.—T.: 11.355 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de Covadonga». Tudela Veguín.—Total: 3.000 pesetas.  
 Beca «San José». Compañías. Zamora.—Total: 9.750 pesetas.  
 Beca «Jorge Irisarri». Estudiantes. Zamora.—Total: 7.250 pesetas.  
 Beca «María Auxiliadora». Archicofradía. Zamora.—Total: 6.500 pesetas.  
 Beca «Círculo Domingo Savio». Zamora.—Total: 14.000 pesetas.  
 Beca «María Auxiliadora». Celanova.—Total: 2.000 pesetas.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Avilés.—Total: 4.600 pesetas.

## Inspectoría de Valencia

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212. Valencia.

### BECAS COMPLETAS

Beca «Doña Amparito Payá». Alcoy.—Total: 30.000 pesetas.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «Círculo Domingo Savio». Valencia. San Antonio. Anterior, 3.800; nueva entrega, 5.093.—T.: 9.703 pts.  
 Beca «A.A. A.A.». Valencia. San Antonio. Anterior, 1.550; nueva entrega, 500.—T.: 2.050 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano IIª». Burriana. Entrega, 25.000 pts.  
 Beca «San Jorge». Alcoy. Nueva entrega, 5.000 pts. T.: 20.000 pts.  
 Beca «Virgen de las Virtudes». Nueva entrega, 3.000 pts.—T.: 27.965 pts.  
 Beca «D. José Calasanz». Anterior, 13.025 pts. Nueva entrega, 1.000 pts.—T.: 14.025 pts.  
 Beca «Mosen Chusep». Alcoy.—Nueva entrega: un veterano A. A. entrega 5.000 ptas. Total: 14.200 pesetas.  
 Beca «D. Luis Berenguer». Alicante.—2.000 pts.  
 Beca «A.A. A.A.». Burriana.—2.050 pts.  
 Beca «Colegio S. Juan Bosco». Valencia.—6.000 pts.  
 Beca «Cooperadores». Valencia. San Antonio.—1.000 pts.  
 Beca «D. Francisco Serrats». Valencia. San Antonio.—5.000 pts.  
 Beca «D. Silverio Maquiera». Alicante.—20.000 pts.  
 Beca «Col. San Antonio». Valencia.—83.509 pts.  
 Beca «Archicofradía María Auxiliadora». Valencia, San Antonio.—18.500 pts.  
 Beca «Perpetuo Socorro». Valencia. Bétera.—3.000 pesetas.  
 Beca «Ntra. Sra. del Pilar». Zaragoza.—16.565 pts.  
 Beca «Jesús Mendivil». Primera aportación, 5.000 pesetas, por los esposos don Rafael Ferrando y doña Carmen Giner. Valencia.

Se ruega al Remitente ponga sus propias señas para efectos de devolución, caso de no dar con el destinatario.